

Looloo

www.dvd4arab.com

الناشر
المؤسسة العربية الحديثة

الكتابي و المكتبة في المدرسة

قصة: برام سفرزکر

ڦ حمد و اعداد

ترجمة واعداد
د. محمد خالد توفيق

مرين الدودة البيضاء

المؤلف

لا يذكر اسم (برام ستوكر) إلا وتب إلى الذاكرة على الفور روايته عظيمة النجاح (دراكولا)، التي كتبها عام 1897 .. إلا أن (ستوكر) - في الواقع - لم يتذكر شخصية (دراكولا) من فراغ .. لقد سبقه (دوما) بتقديم شخصية مماثلة في مسرحية من فصل واحد .. ولكن (برام ستوكر) قام بمزج عدد لا يأس به من الأساطير الرومانية القديمة عن (لاميا) التي تشرب الدماء البشرية، مع الأسطورة العبرية الشهيرة عن (ليليث)، مع لمسات من رواية فائقه الشهرة في ذلك الحين هي (كارميلا) التي كتبها (شريدن



روايات عالمية للجياد

سلسلة جديدة ، تقدم لك أروع ما ينخر به الأدب العالمي ، في مختلف صنوفه ..
من الألغاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية ..
من عالم المغامرات إلى آفاق الخيال ..
من الفروسية إلى دنيا الأساطير ..
ومن الشرق إلى الغرب ..
وإلى الحضارة ..
وإليك ..

د. نبيل فاروق

السير (هنرى إرفنج) ، وشاركه فى إدارة مسرح (ليسيوم) بـ (لندن) حتى توفى الممثل الشهير .. بعدها قرر (ستوكر) أن يتفرغ للكتابة ..

من قصصه الشهيرة الأخرى (عرين الدودة البيضاء) - التى نقدمها هنا - و (ضيف دراكولا) ، و (مدفن الفئران) ، و (ممر الثعبان) ، و (جوهرة النجوم السبعة) التى اشتهرت باسم (دماء من تابوت المومياء) .. وكلها دشتت بحق اسمه كواحد من أهم الأسماء فى عالم أدب الرعب ، ورشحته لموضعه البارز إلى جوار (مارى شيللى) و (إدجار آلان بو) وسوادهم ..

كنا بطبيعة الحال نرغب فى تقديم أشهر رواياته (دراكولا) ؛ لكن القصة قد ترجمت إلى العربية بالفعل مراراً تفوق الحصر .. ولن نضيف جديداً بتقاديمها هنا ..

لكن القصة التى نقدمها هنا ممتعة بحق ، وقد استوحها من أسطورة رومانية رهيبة أخرى عن الكونتيسة (باثورى) التى ... التى ...
كلا .. إن التلميح سيفسد القصة بالكامل !

* * *

دى فاتو) ، مع لمسات من الرعب القوطى السائد فى عصره - رعب البرق ، والشمعداتات ، والكونتات الغامضين المتشحين بالسوداد - مع شخصية (فلاذ الوالاشى) نفسها المثيره للجدل ، والتى عرف كل شيء عنها من جلساته مع جاسوس مجرى يدعى (أرمينوس فامبيرى) ، وبالتالي صنع ذلك الخليط الناجح الذى نعرفه .. وقد غدا من العسيرة اليوم أن تخيل (دراكولا) فى صورة أخرى ، غير التى رسمها (برام ستوكر) .. ولا يعرف الكثيرون أنه خلد ذلك الجاسوس المجرى الملهم فى شخصية (فان هلسنج) .. خبير مصاصى الدماء وعدو (دراكولا) السرمدى ..

من هو (برام ستوكر) الذى ابتكر كل هذه العوالم الرهيبة ؟

(أبراهم ستوكر) هو كاتب بريطانى ، ولد عام 1845 ، وتوفى عام 1912 .. نشأ فى (دبلن) بـ (إيرلندا) وتخرج فى جامعتها ، قضى عشرة أعوام من عمره كناقد أدبى ومسرحي ، وفي عام 1876 غادر (إيرلندا) ليعمل كمدير أعمال الممثل الإنجليزى

الفصل الأول

وصول آدم سالتون

وصل (آدم سالتون) إلى فندق الإمبراطورية في (سيدني) ، فوجد بانتظاره خطاباً من عمه .. وكان قد سمع عن السيد العجوز منذ أقل من عام ، حين طالب (رتشارد سالتون) بثبات قرابتة له ، قائلاً : إنه لم يستطع الكتابة له من قبل ، لأنّه وجد من العسير أن يجد عنوان ابن أخيه ، وقد سرَّ (آدم) ورد في حماس على الخطاب ، فلطالما سمع أباه يتحدث عن الفرع القديم للأسرة ، الذي فقد آلّه رابطتهم معه .. وتلت هذا بعض مراسلات مهمة بينهما ..

وفتح (آدم) الخطاب الذي وصل على الفور ، وفيه يدعوه عمه إلى اللقاء في (لسر هيل) ..
- « بالتأكيد .. »

استطرد (رتشارد سالتون) في الخطاب :

- « أنا آمل أن تقيّم هاهنا أبداً ، فأنت وأنا يابني آخر من بقى من سلالتنا ، ولسوف تختلفي حين يحين أجلى ، ولقد بلغت سن الثمانين في هذا العام البركة 1860 ، وبرغم أننا قوم طويلاً العمر ، فلا يمكن أن تمتد حياتنا أكثر مما هو معقول ..

« إنني متّاهب لأن أحبك ، وأن أجعل إقامتك معى سعيدة ، لذا تعال لي فور استلامك لهذا الخطاب .. وأرسل لك - إن كان هذا يجعل الأمور أيسراً لك - حواله مصرفية بمائى جنيه .. تعال سريعاً لننعم بأيامنا معاً .. فقط دعني أعرف متى أتوقع بهجة رؤيتك ..

« حين تصلك إلى (بلايموث) أو (ساو�هامبتون) أو أي مرفأ تختاره ؛ انتظر على ظهر السفينة ولسوف أوافيك في أقرب وقت ممكن . »

وسرّ مستر (سالتون) العجوز حين وصلته إجابة (آدم) بالقبول ، وأرسل له صديقه العزيز سير

وهأئنذا أمامك أخيراً .. لقد ظلت آلاف الأميال أحلم
بهذه السعادة ، والآن أجد أتنى لم أكن واهماً «
كانا يتكلمان وهما يهزان يدى بعضهما فى حرارة ..
وكان اللقاء ناجحاً بحق ..

كان انبهار العجوز بجدة المركب واضحًا ، وحل له
أن يمضى الليل على ظهرها .. ولقد عرض الشاب
تسليمه التام بأى اختيار يروق للعجز .. لم يعودا فقط
مرتبطين بصلة القرابة ، لكنهما شعرا كأنهما صديقان
قديمان .. لقد وجد قلب العجوز الخاوي مسيرة جديدة ..
وسرعان ما بدأ يخاطب الفتى باسمه الأول رافعًا
الكلفة ..

واذ توجها إلى القمرة التى سيبقىان ليلتهما فيها ،
وضع العجوز يده على كتف الفتى ، وبالنسبة لعمه
كان (آدم) الذى بلغ السابعة والعشرين من عمره
طفلًا وسيظل كذلك ..

- « أنا سعيد إذ وجئتك يا عزيزى .. أنت الشاب
الذى تمنيت طيلة عمرى أن يكون ابنًا لي فى الأيام

(ناتاتيل ساليس) ، وأعطي تعليمات بإعداد عربة
لابن أخيه فى هذا اليوم المهم ، تتجه إلى (ستافورد)
لتلحق بقطار 40 : 11 صباحاً ، وهناك ربما يمضى
الليل مع ابن أخيه على ظهر المركب - وهى خبرة
جديدة بالنسبة له - أو فى فندق .. وفي كلتا الحالتين
سينطلقان فى الصباح إلى الوطن .. وخطط أن يرى
ابن أخيه - الذى عاش طيلة حياته فى أستراليا - شيئاً
من ريف إنجلترا طيلة الطريق .. وكانت لديه مجموعة
من خيول قام بتربيةها بنفسه ، لذا أوصى أن تجر
العربة التى ستقلهما ، أما المتعاف فسوف يرسل بالعربة
من (ساو�هامبتون) .. وأمل فى رحلة يتذكرها
الشاب أبداً ..

كان متوتراً طيلة الرحلة بالقطار ، وراح يتتساعل إن
كان ابن أخيه يشعر بذات التوتر .. ودنا القطار من
المرفأ وتوقف ، ليثبت شاب إلى داخل العربة :

- « كيف حالك يا عم؟ لقد تعرفت من الصورة
التي أرسلتها إلى .. أردت أن ألقاك بأسرع ما يمكن ،

فهى مازالت فى خير حال ... لكننى جلبت عربى
الخاصة بخيولها التى رببتها بنفسى .. أرجو أن تكون
محبًا للخيل ، لقد ظلت طويلاً من أهم اهتماماتى فى
الحياة .. «

- « أحبها يا سيدى .. ويسرىنى أن أقول : إن لدى
الكثير منها أيضًا .. لقد أهدتى أبي حصان مزرعة
حين بلغت الثامنة عشرة .. واليوم علمت أن لدى
نحو ألف حصان ، كلها فى خير حال .. »

- « هذا يسرنى يا بنى .. هى ذى رابطة أخرى
بيننا .. لسوف أحكى لك عن وطنك المستقبلى فى أثناء
رحلتنا .. سننافر بالطريقة القديمة .. لقد اعتاد جدى
أن يقود أربعة خيول فى عربة واحدة ، وكذا سنفعل .. »

- « آه يا سيدى .. شكرًا شكرًا ! هل لى أن أمسك
باللجام من آن لآخر ؟ »

- « كل ما تريدى يا (آدم) .. فكل حصان
هو ملك لك .. »

- « أنت بالغ الكرم يا عماء .. »

اللى كان لى أن آمل فيها .. إن حياة جديدة ستبدأ
لكلينا ، وأظن أن لدى من الوقت ما يسمح لي بالاستمتاع
بها .. لكنى لم أجرو قط على ربط حياتك الشابة بحياتى
العجز ، إلى أن تكون بيننا معرفة شخصية كافية ..

الآن أرى فيك ابنى ، كما كان ينبغي أن يكون .. »

- « حقًا يا سيدى .. بكل إخلاص .. »
امتلأت عينا العجوز بالعبارات ، وارتجم صوته ،
وبعد صمت طويل استطرد :

- « حين عرفت بقدومك كتبت وصيتها .. فمن الخير
أن أعنى باهتماماتك من هذه اللحظة .. هاهى ذى
الوصية ، فاحتفظ بها يا (آدم) .. إن كل مالدى
سيؤول إليك ، ولو كان الحب والأمانى الطيبة قادرین
على جعل الحياة أفضل ؛ فلسوف تكون حياتك حياة
سعيدة .. والآن يا بنى لسوف ننطلق مبكرًا هذا
الصباح ، وأمامنا طريق طويل .. أتمنى ألا تضيقك
القيادة ، كنت سأجلب عربة السفر القديمة التى ذهب
بها جدى إلى البلاط ، حين كان ويليات الرابع ملکاً ،

- « بل هى متعة أتانية لرجل عجوز .. فلا يحدث كل يوم أن يصل وريث للبيت العتيق .. و .. بالمناسبة .. لا .. من الخير أن ننام الآن ، ولسوف أقص عليك الباقي فى الصباح .. »

* * *

كان مسْتَر (سالتون) طيلة حياته ممن يصحون من النوم مبكراً ، وبالضرورة ممن يغادرون الفراش مبكراً ، لكن حين فتح عينيه مبكراً في هذا الصباح على صوت هدير آلات السفينة العملاقة ؛ قابل عيني ابن أخيه النائم في مضجعه يرمقه في ثبات ..

كان ابن أخيه قد أعطاه الأريكة ونام هو على المضجع السفلى .. وبرغم أن العجوز كان قوياً ؛ إلا أن وعاء السفر في اليوم السابق أتهكته ، فوجد راحة في الرقاد حيث هو ، تاركاً عقله نسيطاً يتابع كل ما يحيط به ..

وكان (آدم) قد اكتسب عادات الرعاة من حيث جاء ، لذا صاح مع الفجر ، وراح يرتفق في شغف

- « لا تتوى أن تحدثني الآن ؟ أرى أنه ما من أحد يمكنه سماعنا .. »

وهكذا بدأ (ريتشارد سالتون) يتحدث :

- « كى أبداً من البداية يا (آدم) ؛ لقد كاتت محاضرتك عن (الرومان فى بريطانيا) التى أرسلتها لى بريدياً هى ما جعلنى ألم باهتماماتك .. لذا كتبت إليك كى تلحق بي .. فقد خطر لى أنه لو كنت أنت مغرماً بالتاريخ فهذا المكان هو بالضبط ما يناسبك .. و لو كان بوسعك أن تعرف كل هذا عن الرومان فى بريطانيا - وأنت فى (نيو ساوث ويلز) حيث لم يعد لهم من أثر - فماذا لو درست هذا الموضوع فى وطنه الأصلى ؟ إن البلد الذى نحن ذاهبان إليه هو قلب مملكة (مرشيا) حيث آثار كل القوميات التى صنعت ذاك الخليط ، الذى صار هو (بريطانيا) فيما بعد .. »

- « فهمت أن لديك أسباباً أقوى وأكثر شخصية لهذه العجلة .. فالتأريخ - بعد كل شيء - يمكن أن ينتظر ، إلا فى صنعه ! »

خبرات اليوم الجديد .. وكذا نهض الرجل وارتدى ثيابهما ، وهبطا إلى المرفأ يبحثان عن المتعة ..

و جداً وكيل أملاك (سالتون) يفتش عنهم فى الميناء ، فاقتادهما إلى المتعة .. وراح (ريتشارد سالتون) يبين فى فخر لابن أخيه كم أن العربية مناسبة لأغراض الرحلة ..

« أترى ؟ إن بها كل مزايا السفر .. الرفاهية والهدوء بالإضافة إلى السرعة .. لا شيء يحجب الرؤية عن المسافرين ، ولا أحد يمكنه سماع ما يقولون .. ستتجربها بنفسك .. لسوف نسافر فى قلب (إنجلترا) ، وفي الآن ذاته سأكلمك فيما لمحت إليه البارحة .. سيكون طريقنا عبر (ساليزبورى) .. (باث) .. (بريستول) .. (شلتنهام) .. (وورشستر) .. (ستافورد) .. فالبيت .. »

- « هل لرحلتنا اليوم يا سيدى علاقة بما حدثتني عنه أمس ؟ »

- « ليس بشكل مباشر .. لكن بشكل غير مباشر : لها كل علاقة ! »

بقى في خير حال ، ولم يشك أحد من سكانه من شيء
قط .. لكننا جميعاً شغوفون بروية الوريث القادم غداً
إلى إرثه هنا .. وحتى أنا - برغم أنني أملك ضياعي
الخاصة الملائقة لـ (كاسترا ريجس) - أتطلع في
فضول إلى روبيته .. أنت ترى من هنا قمة كاتدرائية
(ساليزبورى) ، ولسوف نذنو بعدها من الأرض
الرومانية .. عندها ستحتاج إلى عينيك بشدة ..

« لا أريدك أن تشعر بإحباط .. لكن صديقى القديم
سيير (ناتانييل ساليس) - وهو مثلى يملك ضياعة قرب
(كاسترا ريجس) تدعى (برج القيامة) - آت ليقييم
معى ، كى نعد مراسم استقبال (إدجار كاسوول) ..
لسوف تميل إليه حتماً ؛ فهو يعشق التاريخ ، ويعرف
عن هذا البلد أكثر من سواه ، وهو رئيس (جمعية
الآثار المرشيانية) .. ستكون لنا محادثة طويلة بعد
العشاء .. إنه يعرف كذلك كل شيء عن القمة
وكهوفها ، ويعرف الكثير عن أساطير ما قبل التاريخ
ها هنا .. »

- « أنت محق أى بنى .. إن لدى أسباباً كالتي
خمنتها مصيبة .. كنت متراجلاً لقدومك ، إذ يقع الان
بالذات جزء مهم من تاريخنا المحلي .. الحقيقة هى
أن أكثر ملك الأرض هنا ، ومنذ قرن كامل ، كانوا
 يؤثرون الحياة بالخارج .. »

- « وكيف يا سيدى إن كان لي أن أسأل ؟ »
- « إن البيت الأعظم في هذا الجزء من العالم هو
(كاسترا ريجس) .. مقر أسرة (كاسوول) .. وأخر
مالك عاش هنا هو (إدجار كاسوول) جد القاسم
الجديد هاهنا ، وكان آخر من أقام هنا لفترة ..
« وكان جد هذا المالك ويدعى (إدجار) بدوره
هؤلاء القوم يكررون أسماءهم الأولى - قد ت Sawyer
مع ذويه ، ورحل إلى الخارج ، وانقطع علاقته تماماً
بأقاربه .. لكن حفيده - وهو آخر الورثة - تربى في
الخارج حتى سن الثلاثين ، وهو سنه الحالى ، وظل
(كاسترا ريجس) يجهل كل شيء عن مالكه طيلة
خمسة أجيال ، أى نحو مائة وعشرين عاماً .. لكن البيت

وسرعان ما انتهت المحادثة التي بدأت بالمجاملات
القلبية إلى محاضرة شائقة ..

وحين انتهى العشاء واتسحب الخدم ؛ بدأ السير
(ناتانيل) يتكلّم :

- « الحق أن عمك صديق عزيز قديم ، لهذا أؤثر أن
أخلّ عن الرسميات بعد إذنك ، وأتحدث إليك كـ (آدم)
وكأنك ابنه . »

- « ليس أحب إلى من هذا .. »

وسرت الإجابة الشيدين ، لكنهما - كعادة الإنجليز
في عدم إظهار عواطفهم - دخلا في الموضوع
مباشرة .. و قال (ناتانيل) :

- « أحسب أن عمك كلمك عن آل (كاسوول) ؟ »

- « جزئياً يا سيدى .. لكنى توقعت أن أسمع
تفاصيل أكثر منك لو تفضلت .. »

- « هذا يسرنى .. إن أول (كاسوول) أعرفه هو
(إدجار) ، الذى جاء هاهنا فى عهد الملك (جورج

ما إن دنا الغسق ، حتى دخلا إلى (لسر هل) حيث
يعيش مستر (سالتون) ..

كان الظلام قد صار دامساً يمنع رؤية أي شيء
يحيط بهما .. فقط أدرك (آدم) أن المنزل على قمة
هضبة ليست بارتفاع الهضبة الأخرى ، التي على
قمتها قلعة فوقها علم وتلتمع كلها بالأنوار الوهاجة ..
واضح أنها تستعد للاحتفال بالوريث القادر غداً ...

وعلى الباب قابل عم الفتى رجلًا عجوزاً حسن
المظهر ، حياهما بحرارة :

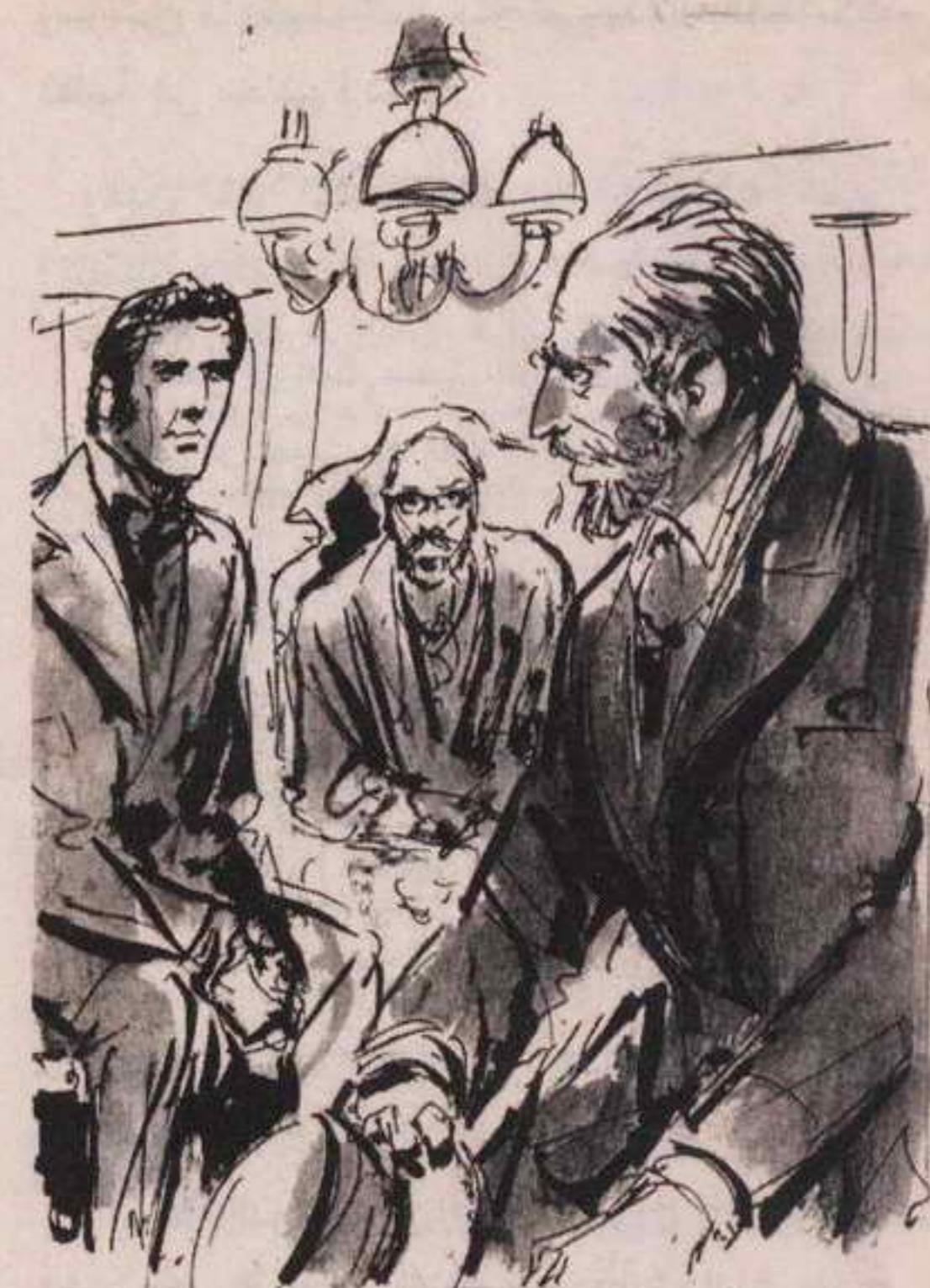
- « جئت مبكراً كما طلبت مني .. أحسب هذا ابن
أخيك .. مرحباً بك يا مستر (سالتون) .. أنا (ناتانيل
ساليس) وعمك هو أقدم صديق لي .. »

من اللحظة الأولى ؛ شعر (آدم) بتأهله والرجل
صديقان من زمن .. كان سير (ناتانيل ساليس) رجلًا
خبر العالم ، وقد سافر كثيراً ، ودرس بعمق في نقطة
معينة من العلم .. كان محدثاً لبقاً متحفظاً ، لكنه بدأ
يتحمس إذ رأى حماس الشاب ، ليسمع ويتعلم منه ..

الثالث) .. وتشاجر مع ابنه لسبب لا يعلمه أحد في
جيئنا هذا ..

« كانت نتيجة المشادة هي أن الابن هجر البيت ،
دون أن يخبر أباه بوجهته .. ولم يعد قط حتى مات
بعد هذا بأعوام .. تزوج في الخارج ، وأنجب ابناً
واحداً .. وقد نما هذا الابن دون أن يعرف قط
ما يخصه من أملاك .. لقد حدث شرخ لا يمكن تجاوزه
في الأسرة ، ولو لا يقظة المحامين ، لما عرف أحد
 شيئاً عن ميلاد هذا الابن ..

« بعد هذا انحصر نشاط الأسرة في وراثة الضربيعة ،
وانحصر الميراث الآن في حفيد هذا الرجل .. من الخير
لك أن تعرف خصائص تلك السلالة جيداً .. إنهم
متحفظون لا يتبدلون .. كلهم باردو الطبع .. آتانيون ..
مسيطرون .. غير مبالين بالعواقب .. ولو ارتكب أحدهم
خطأً ما ، فعلى شخص آخر أن يتحمل عواقب هذا
الخطأ .. وقد تكرر هذا كثيراً ، حتى بدا كأنه سياسة
ثابتة يلتزمون بها .. في طباعهم غلظة وبرودة ، حتى



وحين انتهى العشاء وانسحب الخدم ، بدأ السير (ناتانيل) يتكلم :
ـ « الحق أن عمك صديق عزيز قديم » ..

« والآن أحسب أن علينا أن نأوى إلى فراشنا ..
فليدنا عمل كثير جداً .. وعليك أن تبقى عقلك صافياً ..
لربما قمنا بجولة صباحية تريك جغرافية هذا المكان
ككل ، بينما الأمور مازالت واضحة جلية في ذهنك ..
فكثما رأينا أشياء أكثر في البداية ، كلما استطعنا فهم
ما يستجد من أمور فيما بعد .. »

★ ★ *

بن أحدهم لم يسمح لنفسه - على قدر علمي - بأن
يستشعر عاطفة رقيقة ، أو يصفع لما يملئه عليه قلبه
قط ..

« ولسوف ترى في صورهم أنهم أقرب للطبع
الروماتى في الوجه .. عيونهم واسعة ، وشعورهم
مجعدة حalkah السواد .. و ملامحهم صلبة قوية ، لكن
أهم ما فيها هي العيون .. عيون سوداء نافذة ثاقبة
لا يمكن تحملها .. و هي قوة نصفها يمت لسلطتهم ،
ونصفها يمت لشخصهم .. قوة يمازجها شىء
غامض ينوم مقاطيسياً ويُفتن .. وبعيون كهذه ،
يحتاج المرء إلى كل إرادته ، كى يقاوم تلك الإرادة
الكارسحة التي لا ترد ..

« قد تحسب يا (آدم) أن كل هذا من نسج خيالي ..
خاصة وأننا لم أر أحدهم قط .. لكنه خيال جاء بعد
دراسة عميقه .. ولا عجب مع كل هذه الصفات أن
يعتقد الناس في الخارج أن هذه السلالة تحت استحواذ
شيطانى ما ..

الفصل الثالث

أيكة ديانا

جعل الفضول (آدم سالتون) يصحو من نومه مبكراً .. لكن ما إن ارتدى ثيابه وهبط إلى أسفل حتى اكتشف أن (ناتانيل) قد سبقه في الاستيقاظ .. وأن السيد العجوز قد تأهب لرحلة طويلة على الأقدام ، فبدعاه على الفور ..

واتجه السير (ناتانيل) دون كلام إلى الشرق هابطاً التل ، وفي النهاية ، وجد أنفسهما على حافة تل منحدر ، كان أقل ارتفاعاً من التل الذي كانت عليه القلعة ، وبين الصخور كانت أنواع شتى من الأشجار ، وبين الأشجار رأيا ما بدا في ضوء النهار المبكر كأنه خرب .. كانت هذه الأخيرة من حجر رمادي ضخم ،

ربما هو حجر جيري تم اقتطاعه دون براءة ، لو لم يكن قد شكلته يد الطبيعة ..

ونظر السير (ناتانيل) حوله ، وكانت الشمس قد تسلقت الأفق الشرقي وجعلت كل التفاصيل واضحة .. وكان (آدم) تلميذاً شديداً الاهتمام والتعطش للعلم ، وحاول بحق ألا يفوته شيء مما يراه ..

- « قد جلبتك هنا يا (آدم) لأن هذه البقعة تبدو مناسبة لبدء بحثنا .. الآن ترى أمامك كل مملكة (مرشيا) القديمة .. بالواقع أنت تراها كلها ما عدا الأجزاء العميقية منها التي تغطيها المستنقعات ، ولسوف تجد أن كل هذا مهم جداً حين نحاول فهم عادات وخرافات تلك المملكة القديمة ، والجانب المنطقى فيها .. وهذا سيعيننا على معرفة الحقيقة وراء كل أسطورة قديمة .. على سبيل المثال لسوف تجد أن الخامات المستعملة في البناء وأشكال المباني وارتفاعها في كل عصر ، تقدم دروسها الخاصة .. فقط للعيون التي تفهم .. »

الشرق والغرب ب AISER الطرق المعروفة في ذلك العصر ..
وهي - في النهاية - تتبع الهبوط على لندن ، وكل
جزء في البلاد يرموه نهر (التيمز) ..

« وهكذا يمكن بسهولة أن نفهم أن كل موجة غزو
جديدة - سواء كانت الإنجليز أو الساكسون (*)
أو النورمان (**)- وجدت هذه القلعة مقنعاً مفيداً . ولقد
جلب الرومان معهم كل ما من شأنه أن يجعلها موقعاً
حصيناً يتحدى جل أسلحة العصر .. وسرعان ما تحولت
من معسكر حصين إلى قلعة الملك نفسه .. لقد كان
الرومان بارعين في احتفاظهم بالمواقع الجيدة الحصينة ..
ولكن .. ما أسرع ما يمر الوقت ! يجب أن نعمل
بالعوده حتى لا يفلق عملك بصدق ما حل بنا .. »

وبخطى سريعة اندفع نحو (لسر هيل) ، بينما
راح (آدم) يركض كى يلحق به .

(*) الساكسون هم قبائل جرمانية ، كانت تعيش شمالي (المانيا) ،
وغزت (إنجلترا) في القرنين السابع والثامن الميلاديين .

(**) النورمان قبائل إسكندنافية ، كانت تعيش في شمال فرنسا
في القرن العاشر الميلادي .

- « أعطني مثلاً يا سيدى .. »

- « لنأخذها بالترتيب .. تأمل هذه إلى الشرق حيث
الأشجار الواطنية .. كان هذا معبداً رومانياً ، ويبدو
ذلك واضحاً من نصف اسمه ، بينما النصف الآخر
يائس من الأشجار ذاتها : (أيكة دياتا) .. التل الآخر
يدعى (ميرسي) .. واضح أن هذا تحريف للفظة
(ميرشيا) بوساطة الرومان .. لقد كان ديراً أنشائه
الملكة (بيرثا) ، حتى دمره الملك (بندرا) الذي ارتد إلى
الوثنية .. بعد هذا ترى قصر عملك (لسر هيل) »

- « بعد هذا تبقى القلعة .. »

- « تلك القلعة تحوى كل تاريخ إنجلترا القديمة ..
ولا توجد نقطة بداية لتاريخها قدر ما نعلم .. فقط
تقول أقدم الكتابات المعروفة إنها كانت هناك .. وقد
وجدوها الرومان حين جاءوا ، ونقلوها كما هي ، بل
واعتبروها من أهم الأماكن لمعسكراتهم .. فهي - كما
ترى على الخارطة - تشرف على الساحل والمستنقعات
الغربيّة التي تكمن وراءها (ويلز) البرية ، وتقرب

الفصل الرابع

رحلة الليدي آرابيلا

من يرشدون الحوذى بتعليماتهم ، ثم اطلقت العربية
بسرعة هائلة .. وبناءً على تعليمات المستر (سالتون)
مرت العربية جوار كومة ضخمة من الأحجار على
جاتب الطريق ..

قال :

- « هنا يا (آدم) شيء لا ينبغي أن نمر دون أن
نلاحظه .. لقد تم تشييد هذه الكومة من الأحجار في
أواخر القرن السابع - قبل ألف عام - في ذكرى إزهاق
روح بشرية .. فها هنا قتل (ولفير) ملك (مرشيا)
- ابن أخي (بندا) - ولديه إذ اعتنقا المسيحية ، فقد
ارتدى الرجل إلى الوثنية بعد عهد القديس (أو جستين) ،
وكما جرت العادة وقتها ، كان على كل مار أن يضع
صخرة على هذه الكومة .. »

هنا لاحظاً أن عربة أخرى من طراز عتيق تدنو
منهم ، وأن راكبها - وكان وحيداً - ينظر لهم في
فضول .. ونزع القوم قبعاتهم ، لأن الراكب كان سيدة
توجه لهم الحديث :

قال مستر (سالتون) وقد انتهى من طعام الإفطار :
- « لا داعي للعجلة ، لكن بما أن كليكم متأهب
يمكننا البدء حالاً .. أريد أولاً أن أريكم أثراً عظيماً
من أطلال (مرشيا) ، ثم بعد هذا نقصد (ليفربول)
عبر ما يدعى وادى (شيشاير) العظيم .. لربما
يخيب أملكم ، لكنني أقول لكم لا تتوقعوا شيئاً خارقاً
للعادة .. علينا أن نصل للميناء سريعاً لنلحق بالمستر
(كاسوول) ، فمن الواجب أن ننهي عملية التعارف قبل
أن نذهب إلى حفل الاستقبال في القلعة .. »

وتم إعداد العربة تماماً ، كما في اليوم السابق ، وإن
تم تزويدها بخيول جديدة .. خيول رائعة ، وتم تزويد

واختلست نظرة إلى مستر (سالتون) الذي فهم الإشارة ، وقام بإجراء التعارف بشكل رسمي .. وبدأ (آدم) عملية إصلاح الباب المكسور .. كان بحق حرفيًا بارعًا وقد فرغ من العمل سريعاً .. لكنه إذ راح يجمع أدواته التي تناولت على الأرض ، لاحظ أن ثعابين سوداء صغيرة تخرج من بين كومة الصخور وتحتشد حوله ..

كان عقله مشغولاً بهذا المشهد حين رأى ليدي (آرابيلا) تهبط من العربة بحركة ناعمة متزلقة ، وكانت بالفعل وسط الثعابين حين ناداها منذراً .. لكنه لاحظ أن الثعابين تراجعت للوراء واختفت على الفور .. برغم هذا راح يدق على الأرض بعصا كانت معه ، وهي حركة غريزية يتبعلها مع تلك الزواحف .. كان الآن واقفاً مع المرأة - التي لم تعر المشهد اهتماماً - جوار كومة الصخور .. اختلس نظرة طويلة لها ، فكان ثوبها كافياً لشد انتباهه .. إنه أبيض طوويل ملتصق بجسدها التحيل المثلوي ،

- « كيف حالك يا سير (ناتانيل) ويا مستر (سالتون) ؟ أتعشم ألا تكونوا قد لاقيتم مشكلة ما .. انظروا لى ! »
قالتها وأشارت إلى إحدى ياليات عربتها الضخمة .. كانت مهشمة ، وقد تبدي معدنها الأبيض اللامع .. فهتف (آدم) :

- « هذا لن يستغرق وقتاً في إصلاحه .. »
- « كيف ؟ ما من أحد دان يمكنه إصلاح كسر هذا .. »

« أنا أستطيع .. لقد جئت من أستراليا حيث نسافر بسرعة ، وحيث يتعلم الجميع أن يثبتوا حدوات الخيول ، وأن يصلحوا العربات بأنفسهم .. »

- حقاً لا أعرف كيف أشكرك ؟ فأنا راغبة في مقابلة السيد (كاسوول) مالك (كاسترا ريجس) إذ يصل اليوم من إفريقيا .. لا بد أنك المister (آدم سالتون) .. أنا (آرابيلا مارش) من (أيكه ديانا) .. »

وكانت ترتدي رابطة عنق من فراء أبيض ، وحول عنقها قلادة من الزمرد تعمى العيون ، إذ تلتمع عليها الشمس .. ولها صوت ناعم خفيض كالفحىج .. وكانت يداها طويلتين دقيقتين شديدتين المرونة .. شكرت (آدم) كثيراً وقالت : إنها ليس لها الذهاب معهم إلى (ليفربول) لو رغبوا في هذا ..

- « أرجو أن تعتبر أراضي (أيكة دياتا) أرضك الخاصة يا مستر (آدم) .. هناك مناظر جميلة ، وغرائب طبيعية عديدة - منذ كان التاريخ طفلاً - لا بد أن تروق لك .. »

لكن (آدم) شعر بشيء من الشك في طريقتها ، التي برغم دفء كلماتها كانت متأنية باردة .. وإذا اعتذر عمه وصديقه عن الدعوة ، أدرك (آدم) أن المرأة سعيدة برغم ما أظهرته من حسرة ..

ركب العربة مع عمه ، ولم يدهشه أن السير (ناتانيل) تكلم على الفور :

- « من الواضح تماماً أنها سعيدة بالخلاص منا .. يمكنها الآن أن تلعب لعبتها وحدها !! »



لκنه لاحظ أن الثعابين تراجعت للوراء واختفت على الفور ..
برغم هذا راح يدق على الأرض بعصا كانت معه ..

كان منهمكاً في هذا حين وصلت ليدى (أرابيلا) ، وقد ساعد هذا على إبعاد اهتمام الرجل عنهم .. كانوا قد صدموا لرؤيه وجهه القاسى الأناني المسيطر .. وخطر لهم خاطر واحد هو : فليعن الله أى شخص يقع تحت سيطرة هذا الرجل !

وحين بدأ يتحدث إلى خادمه الإفريقي (أولاتجا) ، بدا لهم الأخير متوجشاً ، لم تهذبه الحضارة قط .. كأنه طفل الغابة الذى ضاع من الله .. وأدنى المخلوقات الشبيهة بالإنسان شيئاً ..

وراقب (آدم) سلوك ليدى (أرابيلا) مع (أولاتجا) ، فوجد تعالى صفيقاً من جانبها ، وتدنى صارخاً من جانبه .. لم يكن (أولاتجا) ليعاملها كعبد مع سيده ، ولكن كوثى مع صنمها .. ركع أمامها ومرغ رأسه فى الغبار ولم يتحرك .. ولم يسترخ حتى نهضت من أمامه ..

فى الآن ذاته كان (آدم) يسأل مضيف السفينة عن شيء ما ، فسألته عمه عمما يريد .. قال :

- « وما هي لعبتها ؟ »

- « كل الريف هنا يعرفها يا بنى .. إن (كاسوول) فاحش الثراء .. وكان زوج (أرابيلا) ثرياً - كما حسبت هى - إلى أن انتحر ، عندها عرفت أنه لا يملك شيئاً .. وأملها الوحيد الآن للاحتفاظ بالضياعة هو رجل ثرى تتزوجه .. ولن أقدم استنتاجات فأنت قادر على استخلاص استنتاجاتك الخاصة .. »

لزم (آدم) الصمت طيلة ما بقى من الرحلة ، كان غارقاً فى التفكير ، وقد أزمع ألا يولى أى اهتمام باللidi (أرابيلا) فى المستقبل .. فقد كان هو نفسه فاحش الثراء .. ثرياً إلى الحد الذى لم يخطر حتى ببال عمه فقط ..

لم يحدث شيء ذو بال باقى الرحلة ، وفي النهاية صعدوا إلى السفينة (وست أفريقيا) التى وصلت حالاً إلى المرفا .. وبعد التعارف رحب بهم (كاسوول) بحرارة ، وقال إن العودة لموطن أجداده بعد كل هذه السنين أمر عظيم .. ولم يستطع (آدم) قط أن يتجاهل شعوراً ما بالنفور من مرأى وجه الرجل ..

- « آه ! لا حاجة لى بهذا الحيوان البارع .. أظن
أنت بحاجة إلى (ماتجوست) عادى .. »
فلما رأى (ناتانييل) ما يحمله (آدم) في قفص ،
ضحك كثيراً وقال :

- « لقد سمعت الليدى تدعوك إلى (أيكا دياتا) ..
هل سبق لك أن سمعت الاسم الذى كان يطلق قدِيماً
على هذا المكان ؟ »
« لا يا سيدى .. »

« إيه .. ولكن هذا الموضوع يحتاج إلى حديث
طويل .. ربما كان من الأحكام أن نتكلم فيه فيما بعد
حين تكون منفردين .. »

كان الفضول يمزق (آدم) ، لكنه وجد من الحكم
الآن يتَعجل الأمور .. سيجيء كل شيء في وقته
المناسب .. وعاد الثلاثة الرجال تاركين المستر
(كاسوول) يمضى أمسيته في (ليفربول) ..
وفي اليوم التالي اتجه الثلاثة إلى (كاسترا ريجس)
لحضور حفل الاستقبال ..

- « كنت أسأل يا سيدى عن (روس) تاجر
الحيوانات الشهير .. فأنا راغب في شراء حيوان
صغير أصطحبه للبيت لو لم يضايقك هذا .. إنه صغير
ولن يسبب متاعب .. »

- « طبعاً يا بنى .. ولكن أى حيوان هو ؟ »
- « ماتجوست !! »

- « ماتجوست ؟ لماذا بالله عليك تحتاج إلى واحد ؟ »
- « من أجل قتل الثعابين .. »
- « حسن !! »

وتذكر الرجل جبل الثعابين ، فهز رأسه مؤمناً على
الفكرة .. وجاء (روس) ليقول :

- « إن لدى حيوان (ماتجوست) جنت به من (نيبال)
حالاً .. لقد افترس كobra هائلة وجدوها في حديقة
الرجا .. وإن كنت لا أظن أنك تحتاج إلى شيء كهذا
في مناخنا البارد . »

أحدهم وهو الرجل كان عجوزاً قوى البنية ، معه فتاتان حسنتا المظهر .. إحداهما جاوزت العشرين من العمر ، والأخرى أصغر سنًا .. فلم يكدر (آدم) يرى أقربهما ؛ حتى توهجت فيه تلائم الشرارة الكهربائية المقدسة ، التي تبدأ بالتعرف وتنتهي بالطاعة العميماء ، والتي يسمونها بـ (الحب) ..

ولاحظ مرافقه اهتمامه الذي لم يخفه فقال :

- « تراك لاحظت هؤلاء ؟ أما العجوز فمستر (مايكيل واتفورد) .. واحد من مستأجرى مسiter (كاسوول) ، ويقيم فى مزرعة (ميرسى) .. والفتاتان حفيديثاه .. كبراهمما هى (ليلا) الابنة الوحيدة لأكبر أبنائه .. فتاة طيبة .. طيبة بقدر ما هى حسناء .. والأخرى هى ابنة عمها .. وكان أبوها جندياً سافر إلى (بورما) وسرعان ما عرف أبوه أن (الداكويت)
قتلوه .. ^(*)

(★) الداكويت : جماعة من قطاع الطرق في الهند وبورما ، اعتادت الهجوم باستعمال الخيول .

كان المكان مزدحماً بالضيوف ، وقد تم إعداد أماكن متميزة لذوى الأهمية الخاصة .. وفتح (آدم) عن الليدى (آرابيلا) فلم يجدتها فى مرمى بصره .. ثم سمع التهليل والصياح ؛ فأدرك أن (إدجار كاسوول) قد وصل أخيراً .. وإذا دقق البصر وجد أن الليدى تجلس بجواره فى العربة ، وقد ارتدت نفس ثياب أمس ..

وأدرك الجميع أنها ستكون الضيف الأساسى فى الاحتفالات ..

تلاء هذا بعض الخطب التى لحسن الحظ لم تكن طويلة أو عديدة .. وراح (كاسوول) يمشى ما بين ضيوفه مرحباً متحدثاً مع الجميع فى مودة .. ونظرأ لوسامة (آدم) وكونه غريباً فإنه أثار دائرة من الفضول حول نفسه ، خاصة من الفتيات المدعوات .
وحقاً كانت هناك حسنوات كثيرات فى الحفل .. لكن هذا لم يثير اهتمامه كثيراً .. إلى أن التقى بمجموعة من ثلاثة من الواضح أنهم من طبقة الفلاحين ..

» .. وعرف الرجل أن ابنه قد تزوج من فتاة بورمية ، وأن له منها ابنة عمرها حينئذ عام واحد وكان اسمها (ميمى) .. فجلبها لداره ورباها مع (ليلا) ، وهامت الفتاتان ببعضهما ..

« شد ما تختلف الفتاتان ! إن (ليلا) شقراء تماماً كقدامى الساكسون الذين نشأت منهم .. أما (ميمى) فيها جذور من أمها .. (ليلا) رقيقة كاليمامة ، بينما عينا (ميمى) تتوهجان حين تغضب .. وهي لا تغضب إلا لو حدث ما يؤذى (ليلا) .. عندها تتصرف (ميمى) كائنة فقط حين يتهدد خطر صغارها .. »

* * *

قدم مسٌّر (سالتون) (آدم) إلى مسٌّر (واتفورد) وحفيديثه ، وسرعان ما انضمما إليهم .. وكان الجيران بالطبع يعرفون كل شيء عن (آدم سالتون) وظروفه ، ولذا لم يكن غريباً أن تحلم الفتاتان بالمستقبل .. كان من طراز فريد ، ومن طبقة لا تمثل لها فوارق الطبقات شيئاً مذكوراً .. وبدا من اللحظة الأولى أنه يميل لصحبة (ميمى واتفورد) ..

وعندما قرعت الأجراس للمأدبة أتجه معها للخيمة التي كان جدها فيها ، ولاحظ مسٌّر (سالتون) وسير (ناتانيل) أن الفتى لم يقصد مقعده المخصص له في المنصة الرئيسية ، ففهموا ، ولم يظهرا ما ينم عن الملاحظة ..

- « هل يحاول الإيقاع بـ (ليلا) ؟ »

- « نعم .. ولم يحاول أن يضيع وقته كذلك .. لقد ظل يتملقها ، ثم دعا نفسه إلى الشاي في دارها غدا .. يا للحمار الغبي ! ألا يفهم أن الفتاة ليست من طرازه ، وأن الأمر يبدو كالصقر واليمامة ؟ المشكلة هي أنه كان متحضرًا جداً ولا غبار على سلوكه .. تصرف بالتهذيب المتوقع من صاحب أملاك نحو ابنة مستأجر لديه .. لكن .. لكن .. لا أعرف كيف أعبر ، لكن الدم قد غلى في عروقي ! »

- « هكذا !! »

- « ربما هي تلك السحنة الرومانية القديمة التي نفرتني منه .. لكنني شعرت أن الفتاة في خطر وأنني راغب في حمايتها .. »

- « في الواقع كل الشباب أمثالك يشكلون خطراً عليها ، ولقد لمحت الطريقة التي كنت ترمي بها .. بدا لي أنك توشك على امتصاصها من الوجود ! »

جلست ليدي (آرابيلا) عن يمين (إدجار كاسوول) .. وأدرك الجميع أنها المرشحة رقم واحد لمشاركة الوريث حياته .. لم يقل أحد حرفاً ، لكن ليست الكلمات ضرورية دائمًا حين تلعب النظارات الدور ذاته .. كان هناك قليلون قد وضعوا هذه المرأة في المرتبة الثانية بعد (ليلا واتفورد) .. لكن الفارق كان شاسعاً بين المرأتين ، إذ تمثل ليدي (آرابيلا) الأرستقراطية بينما تمثل (ليلا واتفورد) جمال عامة الشعب ..

وعاد الرجال إلى دارهم مع الغسق .. وقبل العشاء بدا (آدم) مهموماً إلى حد ما .. لهذا - بحكمة السنين - آثر الرجال الآخران الصمت وانتظروا أن يتكلم بنفسه مما يضايقه .. ولم يطل انتظارهما لأنه انفجر فجأة :

- « ذلك الرجل يحسب نفسه قد ملك الأرض ! يحسب أن كل ما عليه هو أن يرمى بمنديله لأية امرأة وما عليها إلا أن تقبل ! »

كان هذا كافياً للفهم .. لهذا سأله (ناتانيل) بحكمة дипломасى العجوز الذي يفهم خبايا الأمور ، وبشكل عارض :

« في فجر اللغة ، كانت لفظة (دودة) تختلف عن استعمالنا الحالى لها .. كانت Wyrm في اللغة الأنجلوساكسونية تعنى (أفعى) أو (تنين) ، وفي القوطية Waurms بمعنى (أفعوان) ، وكذا في الأيسلندية Ormur ونفهم من هذا أنها كانت تعنى دوماً - على نقىض مفهومنا الحالى لها - مزيجاً من القوة والضخامة .. ولسوف نجد في الأساطير أن الدودة كانت أقرب إلى تنين عاتى القوة .. ومن يعرف تاريخ إنجلترا جيداً لا يستطيع بسهولة استبعاد فكرة وجود مخلوقات بهذا الحجم في عصور جيولوجية معينة ..

إننا نرى من هنا ثقواباً في الوحل يصل عمقها إلى مئات الأقدام .. فماذا كان فيها ؟ ومنى انتهت حياة المخلوقات التي عاشت بداخلها ؟ حتى في زمننا هذا ما زلنا نرى الحفائر القديمة لحيوانات لا تصدق في حجمها وضخامتها .. »

- « لا أتكر هذا الاحتمال يا سيدى ، لكن وحشنا هذا لو وجد لكان ثقيلاً جداً ، وحركته عسيرة ، ومن

ثم جاء الخدم بالعشاء ، فدعا السير (ناتانيل) الفتى أن يصمت .. وبعد العشاء جلسوا يلتهمون الجوز ويثيرثرون ، وهنا قال الفتى :

- « يسرنى الآن أن أسمع المزيد من الأساطير القديمة هنا .. ودعونا من (إدجار كاسوول) فلربما قابلته غداً لأنه ذا هب للمراعنة - كما قلت - في الثالثة بعد الظهر ، أما أنا فموعدى في الثانية .. »

- « أنت أيضاً لا تضيع الكثير من الوقت .. »
وخشي (ناتانيل) أن يفقد اهتمام محدثه بتأجيل السرد ، فقال :

- « لا أتوى أن أقص عليك كل أساطير (مرشيا) .. لسوف يكون من الأفضل أن أقص عليك ما يتعلق منها بهذه الجيرة .. ولنبدأ بـ (أيكه ديانا) .. لقد وجدنا في وثائق (الساكسون) أن المكان كان يحمل اسمًا آخر غير (أيكه ديانا) واضح أنه رومانى ، أو إغريقى تم قبوله كروماني .. وهذا الاسم الآخر معناه (عرين الدودة البيضاء) ، ولفهم سر هذه التسمية لا بد لنا من وقفة ..

الفصل السادس

الصقر والبیمامۃ

وعلى مائدة الإفطار في اليوم التالي دخل (آدم) على عمه وصديقه، فتساءل العم :

- « هل من أخبار؟ »

- « أربعة ! »

- « أربعة ماذا؟ »

- « أربعة ثعابين .. لقد ظفر بها الماتجوست »

- « أربعة ثعابين؟! كيف لم أدر من قبل أنها بهذه الكثرة؟ كيف كان حجمها؟ »

« صغيرة جداً لا تتجاوز طول العصا .. »

« حسن .. المهم أن نتخلص منها ، ولا يهمنى بعد ذلك حجمها .. لا بد أنه حيوان طيب ذلك الماتجوست .. »

الصعب أن يصل إلى مثل هذه الحفر العميقه التي نراها من هنا ، دون أن يلاحظه شاهد عيان .. طبعاً لدينا الأساطير ، لكنها كالعادة لا تشفي غليلًا . »

- « يا عزيزى (آدم) .. إن كل ما تقول صواب .. لكن لا تنس أن هذا حدث من آلاف السنين .. ومن العسير أن تجد سجلات لهذه الفترة .. ولا بد أن عرين وحش كهذا لم ير إزاعجاً بشرياً لقرون طوال .. فليس بوسعنا أن نجد دليلاً إلا في علم الجيولوجيا ، وفي إدراكنا المنطقى لقوانين الحياة .. »

★ ★ ★

وأصل (آدم) التهام إفطاره بشهية طيبة ، لأن قتل الثعابين قبل الإفطار لم تكن خبرة جديدة عليه .. بعد الإفطار اتجه إلى المكتب الذي خصصه عمّه له ، ولم يظهر ثانية إلا بعد ما عاد من الدعوة التي تلقاها أمس .. الدعوة إلى مزرعة (ميرسى) حيث الفتاتان ..

بعد صمت قال في شيء من حياء :

- « حسن .. لا جدوى من الانتظار أكثر .. لا بد من
عمل هذا .. »

« عمل ای شیء؟»

- « زیارتی لمزرعه میرسی »

ابتسم عمه والسير (ناتانيل) فى فهم ، فقال :
- « تعرفان أتنى كنت أمس مهتماً بالـ (واتفورد) ..
وقد رأيت أن تعرفا هذا .. أنت يا عمي لأنك قريبي
وآخر سلالتى ، ثم إنك غمرتني بكرم لا يمنحه إلا أب ..
وأنت يا سيدى لأنك أريتني فى مسقط رأسى ما كانت
أشد أحلامى جموحاً تعجز عن تصوره .. »

ثم صمت هنيهة وقد بلغ به التأثر مداه .. قال سير ناتانيل (واضعاً يده على كتفه) :

- « إن قلوبنا ليغمرها الدفء إذ نسمع كلمات بهذه
يا ولدى .. »

عندھا راح (آدم) یتكلم فی عجلة ، کائنا یرغب
فی الوصول لغرضه سریعا :

« وهذا الرجل هو أنت يا (آدم) »

طافت نظرة حزن على وجه الفتى فأطهافت النيران
التي توهجت في عينيه ..

- « هذا يتوج حياتى .. لكن سعادة كهذه ليست لى من دون ألم و عناء وخسارة .. لكن لو أحسن المرء بما شعرت به أمس حين رأيت عيني (ميمى) ، فلن يحتاج إلى تعلم الأشياء .. سيعرفها على الفور .. »

وساد الغرفة صمت لم يقطعه إلا (آدم) :

« عماه .. هل يملك أحد في أسرتنا موهبة العrafة ؟ »

- « على قدر علمى يا بنى .. لا .. »

- « لكن هناك ما يسمونه بالقدر المحتوم .. القضاء .. الحكم الذى لا استئناف فيه .. كنت أسمع طيلة حياتى عن العرافه ، لكنى لم أدرك معناها بحق إلا اليوم .. شعرت بأن ما بينى وحبيبى جدار شامخ من جرأتى ينطح السحاب ولا يمكن تجاوزه .. ولو سوف أحاول جاهداً ما سيحاوله أى رجل آخر .. أكافح .. ستكون هناك معركة ما .. لا أدرى متى ولا كيف .. لكن ماذا يستطيع الإنسان فى ظروف كهذه ؟ »

بصوت رفيق دعاه المستر (سالتون) كى يواصل سرد ما حدث فى اللقاء ، فقال (آدم) :

- « حين وصل المستر (كاسوول) ؛ ابتعد العبد قليلاً ، لكنه بقى فى مرمى النظر والنداء .. وأعادت (ميمى) لنا المزيد من الشاي »

سأله المستر (سالتون) مدققاً :

- « هل كان ثمة شيء غير عادى .. أو مثيراً للانتباه ؟ »

- « بل كان الجو شديد المودة .. لم الحظ سوى .. « وصمت ثم استطرد بنبرة أغاظ : »

- « سوى أنه كان يبقى عينيه على (ليلا) بطريقة مزعجة بالتأكيد .. لم يكن هناك ما يشين فى طريقة النظر ذاتها .. لكن ما من أحد يملك إلا ينزعج منها .. لقد لاحظتها (ميمى) ، واشتعل وجهها غضباً .. لم تكن تلك نظرة معجب أو عاشق .. لم تكن نظرة غرام .. ولو كانت لما ضايفتى هذا

الفصل السابع

أولاً فجأة

في السادسة مساءً اتجه المستر (سالتون) إلى (ليفربول) للحاق بموعدٍ؛ عندها أمسك (ناتانيل) بذراع (آدم) وقال :

- « هل لي أن أفتحك بموضوع ما في مكتبك ؟
فلست راغبًا في أن يسمع عمك شيئاً عنه ، وهو
يتعلق بشدة بما نحن فيه .. »

- « هل لا بد من استبعاد عمى ؟ لربما ضايقه هذا .. »

- « ليس ضروريًا لكنه مرغوب فيه .. إنه شيخ
وقد يضايقه ما سأقول .. لكنني أعدك أنه ما من شيء
في صمتنا يثير امتعاضه أو يضايقه .. »

- « استمر يا سيدي .. »

كثيراً .. أنا قد تعلمت أن أكون عادلاً مع منافسي
وأن أعاملهم بالشرف الذي أطالبهم به .. لكن النظرة
كانت هل تأملت في حياتك عيني كلب صيد ؟
أو عين طائر جارح يقفوا أثر فريسته ؟ هذه هي
النظرة التي أعنيها هنا .. مخيفة كالتهديد ذاته .. »

من جديد ساد الصمت الذي قطعه سير (ناتانيل)
فائلًا :

- « ربما كان من الخير أن نمعن التفكير في هذا ،
ثم نناقش الموضوع من جديد .. »

* * *

الخطر ، وغادر الغرفة كما جاء .. لقد تعلمت على الأقل شيئاً ، هو أن هذا الزنجي عدو لى ..

« ثم إن (كاسوول) غادر الغرفة بنفس الطريقة التي غادرها الزنجي بها ، واستعادت (ليلا) رشدتها ..

« أعرف أن هناك متابع ستترجم عن هذا الزنجي .. لقد سمعت الكثير عن هذا الرجل .. إن (دافنبورت) سكريتير الخاص مخلص لى بشدة ، وقد طلبت منه أن يبقى على ظهر السفينة (وست أفریکان) ، ويعرف ما يستطيع معرفته عن (كاسوول) .. ولقد أثار الزنجي دهشته ، وعرف عنه الكثير من أحد مضييفي السفينة .. يبدو أن (أولاجا) هذا عظيم الشأن وسط قومه من زنوج الساحل الغربى لإفريقيا .. إن القوم يخسونه ويحبون سخاءه .. لقد كان رجلاً (أوبى) (*)

(*) أوبى : ديانة قديمة كانت تمارس فى غرب إفريقيا ، ولها علاقة قوية بالـ (فودو) ، الذى يمارس اليوم فى (الكاريبي) ، ولفظة (أوبى) الإفريقية عامة ، تعنى إخفاء السحر فى الرمال بقصد الإيهاد .

- « إن عمك شيخ لا يتحمل كل ما هو جديد ، كأكثر الشيوخ .. أعرف هذا لأننا نشأنا معاً .. وأعرف أن ما سأقوله لك كفيل بأن يثير حفيظته .. ثمة أمور غامضة مريبة فى كل تلك الأحداث التى جرت فى مقابلتك ، و علينا أن نعمل جاهدين وبصبر ، كى نصل إلى نهاية نراها مناسبة .. صفتلى بدقة ما قالت وفعلت (ميمى) ، وما فعل الخادم الزنجي (أولاجا) ..»

- « سأحاول التذكرة يا سيدى .. كان (كاسوول) يتكلم وعيشه ثابتاناً طيلة الوقت على (ليلا) ؛ لكن لم يبد لى أنه فى سنء .. كان جبينه مجعداً كمن يحاول اختراق حجاب ما .. أحياناً كان وجهه يتazz طابعاً شيطانياً مريراً .. ولقد شحت (ليلا) البائسة ، وبدت كمن يوشك على فقدان الوعى ، ثم جاءت (ميمى) وأمسكت بيدها .. لكن الرجل واصل حملته ، وفي النهاية فردت الفتاة ذراعيها وأغشى عليها .. ثم إن الزنجي وقف بيننا ، وقد بدا كشيطان رجيم .. لست رجلاً صبوراً ، لكن مرأى هذا الرجل فى هذه اللحظة جعل دمى يغلى .. حين رأى وجهى بدا كأنما استشعر

بعض الوقت على أمل أن يرى (ميمى) لكنها لم تظهر من ثم عاد إلى داره ..

أخذ (آدم) حيوان (المانجوست) عازماً على أن يعود إلى كومة الأحجار ، ليواصل ما قام به أمس من إبادة الثعابين التي بها .. وكان الحيوان قد اعتاده الآن وصار ودوداً ، حتى إنه تركه يحمله على كتفه كهربية لعوب ..

من جديد قابل وجهها آخر هو ليدى (آرابيلا) التي كانت تجد السير غاضبة ، مسرعة حتى إنها مرت به ولم تلحظ احناءه لها ..

كان الحيوان هادئاً حتى هذه اللحظة ، فما إن دنا من المرأة حتى بلغ به الغضب والهياج حدّاً مريراً .. وثبت من فوق ظهر (آدم) جارياً نحو ليدى (آرابيلا) .. فبدأ الامتعاض على وجهها .. وهرع (آدم) بعصاه ، لكن قبل أن يدنو بقدر كافٍ ؛ كانت المرأة قد أخرجت مسدساً وأفرغت رصاصة في الحيوان ..

مما أتاح له الإثراء عن سبيل الابتزاز .. ثم غدا من سحرة الـ (فودوو) العظام ، ومن الواضح أن هذا ضرب من أحط وأحقر أنواع السحر .. يقول البحارة إنه يهوى جمع الطرف .. ويالها من مجموعة !! كل ما يصلح للشر في الطير والحيوان والوحوش ، وكل ما خلق ليمزق أو يدمى أو يعذب .. إنها مجموعة تثير الهلع في قلب أعنى الرجال .. »

* * *

صحا (آدم) مبكراً فراح يتنزه في المنطقة .. دنا من (أيكة ديانا) ، فرأى تلكم الثعابين التي فتك بها المانجوست أمس ، وقد تراثت في صف طويل ، كأنما يد قد رتبتها هناك .. كانت جلودها لزجة غطائها النمل ، مما جعل منظرها مقززاً أغراه بالابتعاد .. بعد قليل - بينما كان يمشي قرب مزرعة (ميرسى) - رأى الزنجي يتحرك في ظلال الأشجار ، وفي يده بعض الثعابين بشعة المظاهر ، يحملها كمناشف متتسخة معلقة .. ولم يبدُ أنه لاحظ (آدم) .. وانتظر الفتى

الفصل الثامن

شئون الحياة

فى ساعة الإفطار لاحظ السير (ناتانيل) أن (آدم) مهموم شارد الفكر .. لكنه آثر ألا يتكلم لأن درس الصمت لا ينساه الشيوخ أبداً .. وبعد الإفطار حكى له (آدم) كل ما كان أمس ، فبذا قلق جم على وجه الرجل .. وراح يدخن وهو يفكر بعمق :

- « دعنا نناقش الأمر بالترتيب .. أولاً هناك المانجوست وهو حيوان لطيف ، لم يؤذ سوى الثعابين حتى هذه اللحظة - وهي مهمته فى الحياة - ولم يبدأ منه ما ينم عن شراسة .. فلماذا قرر فجأة أن يهاجم الليدى (آرابيلا) ؟ »

- « ربما لم يوهب المخلوق القدرة على تمييز من يهاجم .. »

وكأنما لم تقع بهذا ، أفرغت فيه طلقة تلو طلقة حتى انتهت خزانتها .. هذه المرة لم تكن باردة ، بل بدت أكثر شراسة من الحيوان ذاته ، وعلى وجهها كل أumarات المفت ..

لم يدر (آدم) ما يقول أو يفعل ، فولى الأدبار نحو (لسري هيل)

* * *

- « ربما لكن هذا الحيوان لم يهاجم إلا عدواً واحداً طيلة قرون .. فهل لنا أن نفترض حين يهاجم حيواناً غير مصنف لدينا ؟ أن يكون هذا الحيوان يمت بصلة ما لعدوه القديم ؟ »

- « هذا منطق جيد يا سيدى لكنه خطر .. لا يقودنا هذا لاستنتاج أن ليدي (آرابيلا) هي فى الحقيقة ثعبان ؟ »

- « قبل أن نصل لاستنتاج عجيب كهذا ؛ علينا أن نستبعد وجود عامل فيزيائى ما .. لو كانت المرأة لها - مثلاً - رائحة الشعابين فإن هذا يبرر الهجوم بشكل منطقى .. »

- « هذا جائز .. لكن اسمح لي يا سيدى بأن أطرق بعض المواضيع التاريخية أولاً .. هز السير (ناتانيل) رأسه مرحاً ، فقال الفتى :

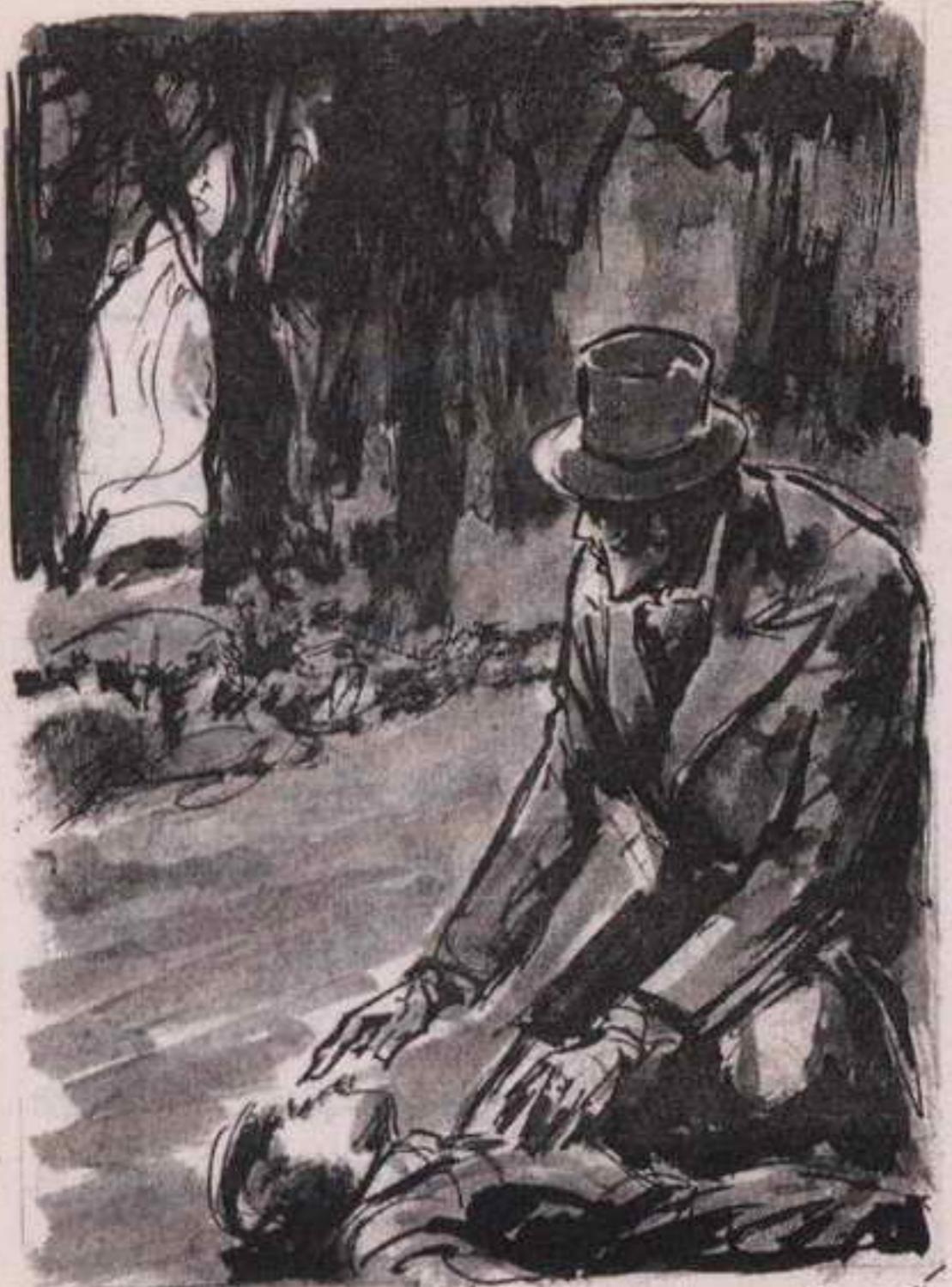
- « لقد تكلمنا عن (أيكه دياتا) و (كاسترا ريجيس) و .. و .. هل من مكان هاهنا لا يحمل طابعاً شريراً ؟ على سبيل المثال مزرعة (ميرسى) ؟ »

- « هذا سؤال مهم .. لقد جاء القديس (أو جستين) إلى إنجلترا فى عصر الرومان ليحارب الوثنية ، وقد استقبله وحاته (إيثلبريت) ملك (كنت) ، الذى بنت زوجته ديراً للراهبات .. وكان اسم هذا الدير هو (سيدس ميسريكورديو) - بيت الرحمة - وقد امترز الاسم سريعاً باسم (مرشيا) ليتحول إلى (ميرسى) .. « وازدهر الدير لقرن كامل حتى جاء (بندى) الذى ارتد إلى الوثنية ، وأحاله إلى انقاض .. لكن ما زالت مزرعة (ميرسى) تحمل الاسم وروح ذلك المكان بعد قرون طالت .. »

* * *

بعد الغداء ، افتراخ (آدم) على السير (ناتانيل) أن يجول معه قليلاً ، وفهم الرجل سريعاً بحنكة الدبلوماسى أن هناك ما يريد الفتى مفاتحته به .. فما إن صارا وحدين ، حتى قال (آدم) :

- « أخشى يا سيدى أن هناك فى الجيرة ما يجعل الناس عنه كل شيء هنا .. لقد خرجت اليوم إلى



لَكُنْتِي نَظَرَتْ حَوْلِي فَوَجَدَتْ شَيْئاً أَبْيَضَ يَتَوَارِي بَيْنَ الْأَشْجَارِ ..
لَمْ أَلْحِقْ بِهِ فَوَاصْلَتْ فَحْصَ الْفَتَاهَ ..

حَدُودَ الْغَابَهَ ، فَوَجَدَتْ جَسَدَ طَفْلَهَ مَلْقُى جَوَارَ
الْطَّرِيقَ .. حَسَبَتْهَا مَيْتَهَا وَتَفَحَّصَتْ عَنْقَهَا ، فَوَجَدَتْ
عَلَى عَنْقَهَا آثَارًا مَا بَدَتْ لِي كَأْسَنَانَ .. «

- « رَبِّا كَلْبٌ مَسْعُورٌ ؟ »

- « رَبِّا يَا سَيِّدِي .. لَكُنْتِي نَظَرَتْ حَوْلِي فَوَجَدَتْ
شَيْئاً أَبْيَضَ يَتَوَارِي بَيْنَ الْأَشْجَارِ .. لَمْ أَلْحِقْ بِهِ
فَوَاصْلَتْ فَحْصَ الْفَتَاهَ ، وَلَسْرُورِي وَجَدَتْ أَنَّهَا حَيَهَا ..
وَحِينَ أَفَاقَتْ قَالَتْ - لَخَيْرَهَا أَمْلَى - إِنَّهَا لَا تَذَكَّرُ
إِلَّا أَنْ شَيْئاً قدْ خَرَجَ مِنَ الْأَحْرَاشِ وَبَاغَتْهَا مَعْتَصِرًا
حَنْجَرَتِهَا .. »

- « وَبَاغَتْهَا مَعْتَصِرًا حَنْجَرَتِهَا ! إِذْنَ لَمْ يَكُنْ
كَلْبًا .. »

- « وَلَعْلَكَ لاحظَتْ يَا سَيِّدِي الْمَسَارَ المَتَلَوِيَ الَّذِي
تَتَحَرَّكُ بِهِ لَيْدِي (آرَابِيلَلا) .. حَسَنٌ .. ثَمَّةَ مَا يَدْعُونِي
لِلشَّعُورِ أَنَّ الشَّيْءَ الْأَبْيَضَ الَّذِي رَأَيْتَهُ يَتَوَارِي ، هُوَ
سَيِّدَهَا (أَيْكَهَ دِيَاتَاهَا) ذَاتَهَا ! »

- « يَا إِلَهِ الرَّحِيمِ !! خَذْ الْحَذَرَ فِيمَا تَقُولُ
يَا بَنِي .. »

« حسب الكل أن زواجها من الكابتن (مارش) سيسفيها ، لكن هذا لم يحدث حتى وجد الرجل وطلقة رصاص في رأسه .. لم يكن هناك مسدس ، لكن الانتحار كان هو ما حسبه الجميع ..

- « هذا يضع الحقائق جوار بعضها .. ويمكن القول إن الدودة البيضاء قد استحوذت على روحها وجسدها معا .. ويعلم الله وحده ما اكتشفه الكابتن (مارش) من هول ، حتى قرر إنهاء حياته بنفسه ..

- « ليس بوسعنا عمل شيء يا بنى سوى الانتظار والحدن .. »

هز (آدم) رأسه موافقاً وعاد الرجل إلى (لسر هيل) .

★ ★ ★

- « نعم يا سيدى .. أعرف جداً خطورة ما أقول .. لكنى واثق من أن العضة فى عنق الفتاة أحدثها إنسان لا حيوان .. »

صمت العجوز برهة ثم قال بعد تفكير :

- « لعمر الله هذه مسألة خطيرة يا بنى العزيز .. ولقد صارحنى عمك بأن كثيرين قد اختفوا بلا تفسير فى هذه البقاع .. وأن حيوانات كثيرة وجدوها جريحة أو ميته فوق الكلأ .. ولا أكتنك سرًا أتنى اشتبهت فى ليدى (آرابيلا) كثيراً ، لهذا سألتكم عن حيوان الماتجوسـت وعن نظرتها إذ رأته .. لماذا اشتبهت فى امرأة مثلها جميلة كريمة ؟ لقد عرفت أسرتها طويلاً ، وفي طفولتها ضلت الطريق ودخلت دغلاً قرب دارها .. وجدوها فاقدة الوعى محمومة ، وقال الأطباء إن فى بدنها عضة سامة ، وإن من العسير أن تشفى .. لكن الفتاة شفيت فجأة وبطريقة مذهلة .. لكن - لذعر أهلها - بدأت تكتسب قسوة غير عادية وولعاً بآية المخلوقات الصغيرة ..

الفصل التاسع

رائحة الموت

قرر (آدم) أن يوقد (دافنبورت) إلى (ليفربول) ، ليعرف ما يوسعه عن الخادم الزنجي (أولاتجا) .. ويرتب قدومه إلى داره ، حيث يحاول إيقاعه أو رشوطه ، ليعرف منه المزيد عن أفكار الفودو وأساليبه ، عليه يقوده إلى شيء مفيد .. وكان على (دافنبورت) كذلك أن يتبع حيوان ماتجوسـت آخر .. وقرر (آدم) أن يبرز (دافنبورت) تماماً في الصورة ويتواري هو ، حتى تصل الأمور إلى نقطة تتطلب تدخله ..

وعرف (آدم) أن للزنجي موهبة خاصة هي لو كان صادقاً - أنه يشم رائحة الموت .. يعرف بسهولة تامة ما إذا كان هناك موتى في أي مكان يقصد .. وهي موهبة أحسـ (آدم) بنفعها ، وقرر

أن يجعل الرجل يمشي مع (دافنبورت) في أماكن بعضها ..

وفي اليوم التالي وصل صندوقان من (روس) ، أحدهما يحوى ماتجوسـتـاً جديداً ، والآخر به الماتجوسـتـ بعينـهـ الذي قـتـلـ الكـوـبراـ المـلـكـ فىـ (نـيـالـ) .. وهذا فقط أحسـ (آدم) بـراـحةـ ..

ومضـتـ الأـحـدـاثـ كـمـاـ قـدـرـ لـهـ (آـدـمـ) .. لـقـدـ تـوـقـفـ الزـنـجـىـ عـنـدـ (أـيـكـةـ دـيـاتـاـ) وـ(كـاسـتـرـاـ رـيـجـيسـ) وـمـزـرـعـةـ (مـيـرسـىـ) ، وـاتـسـعـتـ فـتـحـتـاـ أـنـفـهـ كـأـنـمـاـ يـتـشـمـ ، وـقـالـ إـنـهـ يـشـمـ رـيـاحـ الـمـوـتـ ، وـبـدـاـ عـلـيـهـ إـجـلـالـ شـدـيدـ ، مـعـ تـهـيـبـ وـاضـحـ ، عـنـدـمـ كـانـ فـيـ (أـيـكـةـ دـيـاتـاـ) بـالـذـاتـ ..

عاد (آدم) إلى (لـسـرـ هـيلـ) رـاضـيـاـ وقد شـعـرـ بالـرـاحـةـ ، وـفـيـ مـكـتـبـهـ دـخـلـ عـلـيـهـ سـيـرـ (نـاتـيـيلـ) ، فـرـاحـ الـأـخـيـرـ يـسـأـلـهـ عـنـ آخرـ أـخـبـارـهـ ثـمـ قـالـ : - « بـالـمـنـاسـبـةـ .. نـسـيـتـ أـقـولـ لـكـ شـيـئـاـ مـهـمـاـ :

« ثمة في تاريخ آل (كاسوول) ما يدعوني للاعتقاد بأنهم يملكون منذ دهر سحيق قوى منومة ما .. لا بد أن عينا خبيرة في فنون الفراسة لقادرة على استخلاص هذا من سماتهم .. وقد كنت أنت على حق حين وصفت لقاء نظراته بالفتاة بأنها كلقاء الصقر واليمامه .. »

« لقد قرأت كتاباً لـ (إزراتوم) بعنوان (ميرشيا وثرواتها) .. وفيه لاحظ الكاتب في اهتمام ، أن (كاسوول) الجد ، كان تلميذاً لـ (ميسمر)^(*) في باريس .. وتعلم منه أدق أسرار علمه .. ويقول إن (ميسمر) حين غادر البلاد ترك مع تلميذه كثيراً من كتبه وأجهزته الكهربية .. وهو كرم لم يعرف عن (ميسمر) من قبل .. »

(*) فرانس ميسمر: هو طبيب نمساوي عاش في أواخر القرن الثامن عشر ، وأجرى تجارب كثيرة على التنويم المغناطيسي في الحيوانات ، ولفترة طويلة كان لفظ (ميسمرية) يشير إلى التنويم المغناطيسي .. وقد قامت لجنة طبية فرنسية بدراسة تجارب الرجل وفتها واعتبرته نصابة ، لكن العلم الحديث رد إليه اعتباره ، ووجد أن تجاربه كانت مفيدة وجادة !

ولما جاء الغسق ، احتمل (آدم) حيوان الماجوست - ليس النبالي - واتجه إلى (أيكة دياتا) ، وللمرة الثانية قابل ليدى (آرابيلا) في ثوبها الأبيض الشهير ..

ولدهشته البالغة ، تركها الماجوست تداعبه وتحمله بين ذراعيها في رفق .. ومشيا معاً في اتجاه واحد .. كانوا يمشيان في الطريق الدائري المحاط بأشجار كثيفة ، وكان المكان ظليلاً والرؤية عسيرة بحق ..

وفي لحظة ما لم يعد (آدم) يراها .. توارت بين الغصون .. ثم عادت للظهور أمام عينيه ، في ظل شجرة بلوط ، ولم يكن الماجوست معها .. سألهما (آدم) عنه فقالت :

- « اتساب من بين ذراعي واحتفى خلف السياج .. »

ووجدا الحيوان البائس في نقطة يتسع عندها الطريق .. كان قد تغير كثيراً جداً .. لم يعد بحيويته السابقة ، بل بدا كسولاً شبه غاف ..

الفصل العاشر

الطايرة الورقية

في الصباح التالي بدأ خطر واضح ينكشف .. ومن كل صوب في الأقطار الغربية ، جاءت الأخبار عن هجرة غير عادية للطيور ، وراح الخبراء مع الجهات الحكومية يرسلون بتقاريرهم ، ويقتربون الحلول المناسبة ..

وكانت التقارير الداتية أكثر إرعاً .. فالطيور تزداد كثافة من كل الجهات الأربع ، وكان بعضها يرحل ، لكن العدد الكلى - كان بلا شك - في زيادة مطردة .. ولم يتوقف هدير الأجنحة قط ، ولم يكف أى باب لإيقاف الضوضاء ، حتى إن آذان السامعين أصابها ما يشبه الصمم .. ضوضاء يفعملها الحزن والرتابة والشجن ، حتى إن الجميع اشتهى أى تغيير مهما كان ..

واحتضن (آدم) حيوانه البائس ورفع قبعته محينا المرأة ، ثم جذ السير إلى (لسر هيل) وسرعان ما غابت المرأة عن عينيه في الظلام ..

وفي المساء سمع (آدم) ضوضاء عالية من الصندوق الذي وضع فيه حيوانه المريض ، في حجرته المغلقة بالمفتاح .. ففتح الصندوق ليجد أن الماتجوس متوفياً ، وقد بدا واضحاً تماماً أن هناك من خنقه !

★ ★ ★

السماء ، من ثم راحت الطيور تفرّ مذعورة وتوارت تماماً .. لكن ما تلا ذلك كان أكثر شرّاً وخطرًا .. لقد ساد صمت مريع ، وبدا أن الطيور لم تكن هي وحدها ما صمتت ، بل الحيوانات كلها ، وكفت الماشية عن الخوار والثغاء .. صمتت مخيف كثيـر أشد وقعاً من كل الأصوات مهما بلغ رعبها ..

وفي أرجاء البلاد راح المؤمنون يبتهلون لله كى يخلصهم من هذه العزلة الأليمة ، وساد اكتتاب عام ، بدا فى وجوه الرجال الواجمة الخالية من الحياة ، وفي عجزهم التام عن التعبير عن أفكارهم ..

ظل ذلك الشيء - الطائرة الورقية - يحلق فى السماء كأنه وباء شيطانى .. بدا كأنه فكرة معادية للبشرية هوت فوق رءوس العباد ، وسحقت تحتها كل أمل ..

بدا كأن كلمات الناس مكبلة كأرواحهم ، وكأنهم يمام وجد هذا الصقر المريع يحوم ليل نهار فوقه .. وراح (كاسوول) يفكـر فى طريقة للخلاص من هذا

وفي الصباح التالى ازدادت التقارير بشاعة ، وغدا الفلاحون يتهيـون قدوم الشـباء ، بسبب جدب الأرضى ، وهلاك المحاصـيل .. لكن هذا كله لم يكن سوى إتـزار بالـشر ، وليس الشر ذاته .. لقد صارت الأرض عـارية تماماً لا تراها إلا حين ينـجح صوت ما فى إفـزاع الطـيور ..

وراح (إدجار كاسوول) يحاـول جاهـداً أن يجد وسـيلة تخلصـه مما بـدا له ولـجيـرانـه كـوبـاء من الطـيـور .. هـذا تـفكـيرـه إلى تـذـكر تـجـربـة قـامـ بها فـلـاحـو الصـينـ عند منـبعـ نـهـرـ (يـانـجـنسـىـ كـيـانـجـ) .. فـفـى موـسـمـ نـضـجـ الأـرـزـ هـجـمـتـ مـلـايـنـ الطـيـورـ مـهـدـدـةـ لـ الرـيفـ فـحسبـ ، بلـ وـالـبـلـادـ بـأـكـمـلـهـ .. وـقـدـ عـرـفـ الـفـلـاحـونـ كـيـفـ يـتـوقـواـ هـذـاـ خـطـرـ .. صـنـعـواـ طـائـرـةـ عـمـلـاقـةـ مـنـ وـرـقـ ، تـبـدوـ كـصـقـرـ عـظـيمـ .. وـجـعـلـوـهـاـ تـطـيرـ فـوقـ مـرـكـزـ الغـزوـ ، فـماـ إـنـ رـأـتـهـاـ الطـيـورـ حـتـىـ فـرـتـ خـائـفةـ وـتـوـارـتـ عـنـ العـيـانـ ..

لـذـاـ أـمـرـ (كـاسـوـولـ)ـ رـجـالـهـ باـصـطـنـاعـ طـائـرـةـ عـمـلـاقـةـ تـشـبـهـ الصـقـرـ فـىـ مـعـالـمـهـ .. وـقـامـواـ بـتـطـيـرـهـاـ فـىـ

الفصل الحادى عشر

صندوق (ميسمر)

وبعد أسبوعين غدت الطائرة الورقية مصدر استمتاع دائم لـ (كاسوول) ، وراح يمضى الساعات فى مقعد مريح بالبرج ، يراقبها فى تلذذ كأنه طفل .. وبدا للجيران كمن جن .. لقد صارت الطائرة وسوانسه الوحيدة .. وكان هناك دوماً رجل على البرج ، فى أية لحظة من اليوم ، ليعنى بها ..

كان للطائرة حبل طويل جداً ، مما جعلها أحياناً تعلو لارتفاعات لا تصدق ، أو تسافر لمسافات لا توصف .. وتدريجياً بدأ (كاسوول) يضفى عليها صفات شبه أدمية .. وببدأ يمارس لعبة الصبيبة القديمة ، بأن يرسل للطائرة عبر خيطها قطعاً من الورق مثقوبة في المركز ، من ثم تحمل الريح تلك القطع إلى الطائرة مهما كان ارتفاعها ..

الشر المتمكن من البلاد .. فكر مراراً فى أن ينزل الطائرة الورقية ، لكن هذا بدا مستحيلاً .. وفي كل مرة كان يحاول هذا ، كانت الطيور تنقض بالملايين ، وتنهال تосلات القوم على (كاسترا ريجس) كى يعيد الطائرة للسماء ..

كانت طبيعة ليدى (آرابيلا) الباردة قد حمّتها من التأثر بكل هذا ، وكذا كان (كاسوول) متغطرساً فاسياً لا يمكن أن يبالي بمعاناة الآخرين ..

أما (نيلا) فكانت تعانى بفظاعة ، وبمرور الوقت ضمر وجهها ، وخوت عيناهما من التعبير .. وكذا تأثرت (ميمى) ، لكنها قررت أن تتماسك وتصبر ، وكانت زيارات (آدم) خير عزاء لها ..

* * *

وراح (كاسوول) يبحث عن جديد يضيفه إلى هذه الطائف المريعة ؛ فدلّه القوم على من يدعى (سيمون تشنستير) فهو يعرف كل شيء عن البيت .. أرسل يدعوه الشيخ إليه .. وكان هذا قد جاوز التسعين من العمر ، بالغ الوهن ، خدم في القلعة طيلة حياته .. فلما استجوبه (كاسوول) ، بدا ذعر شديد على وجه الرجل ، مما استشعر معه (كاسوول) أن الرجل يداري شيئاً ..

ولما شعر الرجل ألا مفر له من الكلام ، تكلم أكثر مما توقع سيده :

- « حقا يا سيدى كل شيء هنا في هذه القلعة ما عدا .. ما عدا .. - وراح يرتجف في رعب - ما عدا الصندوق الذي جلبه من كان يدعى مسٌّر (إدجار) معه من فرنسا ، بعد ما كان مع المستر (ميسمر) .. إن الصندوق في غرفتي لكنني سأجلبه هاهنا .. »

- « وماذا فيه ؟ »

- « لا أدرى .. ثم إنه صندوق خاص ، لا توجد طريقة معينة لفتحه .. ولا يوجد به ثقب مفتاح .. »

وجن جنونه أكثر ، فراح يرسل خطابات كاملة إلى الطائرة ! ، ثم بدأ يكلمها بشكل مباشر .. وساعد الارتفاع الهائل ، وشموخ البرج ، والريح العاصفة ، في جعل عقله يذوب ببطء لكن باصرار .. وقرر أن يضع في البرج أشياء من غرائب القلعة ، التي تركها الورثة القدامى لنراها الطائرة الورقية : رفاتاً من المقابر الفرعونية .. طرائف من أستراليا والبحار الجنوبية .. أصناماً هندية وفارسية .. وأسلحة من كل شكل وحجم .. مدى الأفغان ذات الحدين ، وخناجر الصينيين ، وحبال خنافق الهند ، وسيوف السفاحين في إيطاليا وأسبانيا .. بل وحيوانات سامة أو مفترسة تم تصويرها ، وأنواعاً من القطر السام ، وزجاجات السم الزعاف .. كان معرضًا مريعاً يثير الهلع في أعنى القلوب ، لكنه راق للعبد الزنجي ، الذي راح يمضى في البرج وقتاً أطول ، واستسمح سيده كى يسمع له بالغاية بكل تلك الغرائب ، فوافق هذا ..

- « إلى به .. وتعال أنت أيضا معه .. »

- وجاء رجلان بالصندوق الثقيل المغلق .. فاتفرد
(كاسوول) بالعجز وقال :

« هل أنت واثق من أنك لم تفتح هذا الصندوق ؟ »

- « محال يا سيدى .. كيف أجرؤ ؟ لقد كان أماته
ائتمنى سيدى عليها ، وما كان لى أن أخونها .. »

- « إذن دعه معى .. وأغلق الباب .. لكن .. هل
لمح أحد لك بما يمكن أن يحويه هذا الصندوق ؟ »
شحب وجه الشيخ وضم يديه كمن يتسلل وقال :

- « الحق يا سيدى أتني أرجوك ألا تفتحه .. هذا
الصندوق يحوى فى الغالب أسراراً علمها دكتور
(ميسمر) لسيدى السابق .. وفيها الخراب كما يقولون .. »

- « هذا كاف .. يمكنك الانصراف إلى غرفتك إلى
أن أدعوك .. »

وعاد (سيمون) العجوز أدرجها يرتجف رعباً ،
لكنه لم ينبس ببنت شفة .

الفصل الثاني عشر

الصندوق يُفتح

وحيداً في غرفة البرج ، أغلق (كاسوول) الأبواب ،
وسدَّ ثقب الباب بمنديل ، ثم عكف على فحص الصندوق
بعدسة مقربة .. لم تكن هناك من وسيلة لفتحه ، وكان
الليل قد دنا ، فقرر أن يتركه حيث هو وينام .. على
أن يبدأ المحاولات صباحاً ..

وفي الصباح قضى يوماً كاملاً في محاولات عقيمة ..
ثم طلب أن يرسلوا له رجلين قويين ، ليحملوا الصندوق
إلى غرفة نومه ، وهناك أمضى الليل جالساً ، وقد
استحال عقله محموماً في دوامة من الاستئثارة ..

لعب الظلام والصمت دورهما ، وراح ألاف الأفكار
المنسية والذكريات تتزاحم هناك في عقله الواهن ..
أخيراً رزق بنوم هادئ منظم أراح جسده منهك
وعقله المتوتر ..

وأصل النوم حتى الظهر ثم صحا جائعاً ، فأكل بشهية وواصل النوم من جديد .. وعندما جاء المساء صحا ليجد أن الظلام يحيط به ، وأن الصندوق مفتوح دون أن يتذكر متى فتحه ثانية ، وأن جواره قطعة ، مما بدا له كجزء مهشم من عجلة زجاجية ..

وأصل (كاسوول) تجاربه مع الطائرة الورقية ، وبدأ يحاول أن يرسل لها عبر الخيط أجساماً أكثر ثقلاً من الورق .. وقد وجد أن الطائرة قادرة على جذب هذه الأجسام .. ثم جازف أكثر ففك في إرسال أحد الأشياء المعدنية والزجاجية التي وجدها في الصندوق .. وجد شيئاً راق له من قبل ؛ هو تمثال فرعوني لـ (بيس) Bes الذي كان الفراعنة يزعمون سيطرته على قوى الطبيعة المدمرة .. كان التمثال أثقل مما يوحى به حجمه ، وقد فحصه بدقة ، فوجد أنه منحوت من حجر ممقوط .. وتذكر أنه قرأ شيئاً كهذا في كتاب السير (توماس براون) المسمى (شانعة) ، وهو كتاب يعود للقرن السابع عشر ..

صحا من نومه بحركات آلية ، كأنما يطيع تأثيراً أقوى منه ، فوضع الصندوق على منضدة هنالك .. لقد افتضاه هذا العمل قوة ، كان يعرف أنها تفوق كل قدراته الطبيعية .. كل شيء كان سهلاً ، وبشكل ما - وإن كان لا يذكر كيف - وجد الصندوق بين يديه مفتوحاً ..

فتح الباب واتجه إلى البرج ، وبنفس الكيفية كان يحمل الصندوق .. كان عقله في غيوبه تامة ، لكنه كان يعرف أن الصندوق بالغ الثقل .. وبذا له هذا غريباً .. كان يدرك جيداً أنه مازال نائمًا ، وأنه يطيع أمراً لقوى لا يراها ، أكثر من أن ينفذ إرادته الخاصة .. بدأ يخرج المحتويات - التي كان أكثرها أشياء معدنية وزجاجية - ويركبها ببراعة لم يعرفها عن نفسه من قبل .. ولم يدرك متى فقد الوعي من الإرهاق الذهني والعصبي ..

وفي الصباح نهض من النوم ليجد أنه في غرفة نومه ، والصندوق كان بجواره في مكانه المعتمد ! وكان مغلقاً ..

أشارت غرابة التمثال شهيتها ، بالإضافة إلى قربه من طبائعه الخاصة .. ودفعه هذا دفعاً إلى أن يربط التمثال في حلقة من خشب ، ويرسلها عبر الحبل إلى الطائرة المُحلقة ...

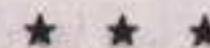
الفصل الثالث عشر

هلاوس أولانجا

في الأيام القليلة الماضية نفذ صبر ليدى (آرابيلا) للغاية .. ازدادت ديونها ولم يعد لديها من أمل سوى الظفر بزوجة ثرية .. لكن الزوج الذى اختارته لنفسها لم يتحرك قط بالسرعة التى أرادتها .. بالواقع لم يتحرك قط فى الاتجاه الذى أرادته ، ولم يصر (إنجار كاسوول) عاشقاً متيناً بها .. والمشكلة بالنسبة لها ، هى أنها أظهرت اهتمامها به أمام الجميع ، وبما يتجاوز حدود الكبرياء الشخصية .. وبالتالي لم يعد لديها من سبيل للتراجع ..

كانت ليدى (آرابيلا) باردة بطبعها ، مستعدة لأى شيء - بما فيه الإهانة - كى تصير سيدة (كاسترا ريجيس) ، وكانت قد فهمت ميل الرجل الطبيعي إلى (ليلا) .. لكنها كانت واثقة فى توثتها .. إن (كاسوول) بعد كل شيء هو مجرد رجل ..

فى الآن ذاته كان هناك من يضع الخطط فى (كاسترا ريجيس) شاعراً أنها توشك على النجاح .. كان (أولانجا)



وبعد محاولات كثيرة وأوراق عديدة ممزقة ، كتب
ليدي (آرابيلا) خطاباً إلى (إدجار كاسوول)
تقول فيه :

عزيزي مستر كاسوول :

أبغى الكلام معك في موضوع أحسبه يهمك .. فهل
تتكرم بطلبى في أي يوم يناسبك بعد الغداء - ولتكن
في الثالثة أو الرابعة عصراً - لذهب معـا إلى مزرعة
(ميرسى) حيث (ليلا) و (ميمى) ؟ لا تحضر
خادمك الزنجى معك ، فهو يثير هلع الفتاين .. وبعد
كل شيء هو ليس جميلاً .. ألا ترى هذا ؟ أعتقد أن
هذه الزيارة بالذات ستسعد فؤادك .

المخلصة

ليدي و آرابيلا

وقد اعـدا مـعـدـومـ الخـلـاقـ ، وقد أدرـكـ أنـ أـمـامـهـ طـرـقاـ لـابـأسـ
بـهـ لـلـتـرـقـىـ فـىـ هـذـاـ المـنـزـلـ .. وـقـدـ رـأـىـ بـوـضـوـحـ ، أـنـ لـيـدـىـ
(آـرـابـيلـاـ)ـ تـنـصـبـ شـبـاكـهاـ حـولـ سـيـدـهـ ، وـبـصـبـرـ رـاحـ
يـرـتـقـبـ مـاـ يـسـفـرـ عـنـهـ هـذـاـ .. كـانـ كـلـ مـنـ فـيـ القـصـرـ ، قـدـ
لـاحـظـ العـنـاـيـةـ الـقـصـوـىـ التـىـ يـتـمـ بـهـ حـمـلـ الصـنـدـوقـ مـنـ
وـإـلـىـ الـبـرـجـ ، وـقـرـرـ أـنـ هـذـاـ يـعـنـىـ أـنـ مـفـعـمـ بـالـكـنـزـ .. لـهـذـاـ
قـدـرـ أـنـ الـمـرـأـةـ تـرـغـبـ فـىـ سـرـقـةـ هـذـاـ الـكـنـزـ ..

والحقيقة الأخرى هي أن (أولاجا) كان متـيمـاـ بـحـبـ
لـيـدـىـ (آـرـابـيلـاـ)ـ ، بـالـعـنـفـ وـالـجـنـونـ ، اللـذـينـ يـتـاـسـبـانـ
مـعـ طـبـاعـهـ الـهـمـجـيـةـ الشـرـسـةـ ، وـكـانـ يـحـلـمـ بـأـنـ يـتـرـوـجـهـاـ
وـيـعـيـشـ مـعـهـ فـىـ الـأـدـغـالـ ، لـكـنـ الـمـرـأـةـ رـفـضـتـ
حـبـهـ فـىـ اـشـمـنـزـاـزـ وـتـعـالـ ، مـاـ أـورـثـهـ حـقـداـ بـالـغـاـ عـلـيـهـاـ^(*) ..

* * *

(*) يجب ألا ننسى أن القصة كتبها كاتب بريطانى فى ذروة عهد
الاستعمار ، وهو هنا يعبر عن المفهوم السادس وفقها لدى أكثر الكتاب
الغربيين : الزنجى وحش مفترس من الأدغال ، لا يملك إلا كل ما هو حـقـيرـ
وـشـرـيرـ مـنـ الـعـواـطـفـ .. وـقـلـبـهـ دـائـماـ أـفـيـعـ مـنـ وـجـهـهـ ، وـفـىـ الـحـقـيقـةـ لـمـ
نـسـطـعـ مـقـلـومـةـ إـغـراءـ حـذـفـ الـكـثـيرـ مـنـ الـعـبـارـاتـ الـعـنـصـرـيـةـ ، التـىـ لـاـ تـتـهـمـ
هـذـاـ الزـنجـىـ فـحـسـبـ ، بل وـكـلـ مـنـ هـوـ أـسـودـ الـبـشـرـةـ عـامـةـ !



وكان (أولانجا) متواريًا يراقبهما كما أمره سيده :
قالت ليدي (آرابيلا) دون مواربة : - « حسن ...

وفي اليوم التالي في الثالثة والنصف ، جاء (كاسوول) إلى (أيكه دياتا) ليلقى ليدي (آرابيلا) ، وكانت تنتظره جوار البوابة .. من ثم اتجها إلى مزرعة (ميرسى) معاً .. وكان (أولانجا) متواريًا يراقبهما كما أمره سيده ..

قالت ليدي (آرابيلا) دون مواربة :

- « حسن .. إن الخطر الحقيقي عليك لا يجيء من (ليلا) ، فالفتاة هشة وقد صارت لك .. الخطر يأتي من (ميمى) .. لهذا أبق عينيك عليها وحاصرها .. ولسوف أشتت أنا انتباها بشدة كلما شعرت أنها تقاوم نظراتك !! »

استقبلتهما الفتاتان .. ومن جديد تكرر صراع الأرواح السابق .. لكن (آدم سالتون) لم يكن هاهنا ، ولكم افتقدت (ميمى) دعمه النفسي لها ..

كانت أصوات الحفييف آتية من بعيد .. صوت المروج التي تهشممت أوراقها ، فقد كان فصلاً بالغ الجفاف .. ومعها أصوات ملائين الطيور تهمهم .. تغفال الصمت المخيف الذي حل بالبلاد ..

هنا انفتح الباب ودخل (مايكل واتفورد) - جذ الفتاين - فلم ير شيئاً غريباً لأن الجميع استعاد السيطرة على أعصابه بسرعة شديدة ..

قال إذ رأى التساؤل في عيونهم :

- « هذا صوت الحمام في هجرته السنوية من إفريقيا .. قيل لي إن هذا الصخب سينتهي سريعاً »

* * *

كان (كاسوول) يغل غضباً .. وكانت (ميمى) هي مركز أحقاده الأول ، لأنها جعلته يفشل .. بعد هذا كان يحقد - بلا سبب - على (ليلا) ، تلك البريئة الطاهرة ، التي تشبه اليمامة في طباعها ولون ثيابها ، والتي لم يحو قلبها فقط سوى الحب ..

بعد هذا بمسافة يجئ دور (آدم سالتون) .. ولم يكن (كاسوول) يحمل ضده ضغينة مباشرة ، لكنه اعتبره عقبة يجب تدميرها .. لم يكن (كاسوول) يفهمه ، وكان هذا سبباً كافياً لكراهيته ..

نظروا إلى السماء مدھوشين لسماع هذا الصخب بعد ما نسواه زمناً ، هنا رأوا الطائرة الورقية العملاقة فوق برج (كاسترا ريجيس) تفلت من حبلها .. تتلوى في السماء .. ثم تسقط ..

شحب وجه ليدي (آرابيلا) ، وأوشكت على السقوط أرضاً .. وتساءلت في رعب : - « ما كان هذا ؟ ! »

أما (كاسوول) ، فكان أول من استعاد رباطة جأشه ، برغم المشهد المروع لسقوط طائرته الحبيبة .. وبدورها عادت (ميمى) لصوابها .. وكان لديها يقين تام أن صراع الإرادات بينها و (كاسوول) ، هو في حقيقته صراع بين الخير والشر .. لقد وجدت في سقوط الطائرة وعوده صوت الطيور دليلاً ملماوساً على رجحان كفة الخير .. وأمدتها هذا بعزمية لا شك فيها .. في ثبات قابل نظرات (كاسوول) وأرغمته على التراجع إلى الباب مع صاحبته .. كان غير قادر على المقاومة أو التركيز أكثر وكذا كانت ليدي (آرابيلا) ..

المأثور ؛ بل وجدها في الناحية الأخرى من البرج
تصارع الريح الغربية ..

كان هذا غريباً إلى حد أنه قرر فهم ما حدث ، وأن
يحتفظ به سراً في ضميره ..

كان يجيد استعمال آلة السدس ، حتى غداً خبيراً
في أسرارها ، وقد استعملها الآن ليحدد بدقة مكان
الطائرة وزاويتها .. وأشار دهشته أن الطائرة تشير
بدقة إلى (أيكة دياتا) .. لم يرد إفحام ليدى
(آرابيلا) في الأمر لأسباب لم يفهمها .. لكنه في
اليوم التالي وجد الطائرة تحلق باتجاه مزرعة
(ميرسى) ..

راق له هذا التبدل .. لكن سببه ظل سراً مستغلاً
عليه .. وبعد أيام طويلة قضتها بالكامل في البرج ،
قرر أن يطلب رأى أولاجا .. لكن قيل له إن العبد لم
يظهر منذ ليلة أمس ..

كان متوتراً ، ويشعر بحاجة ماسة إلى من يتحدث
إليه ؛ لهذا أرسل في طلب (سيمون تشنسترن) .. وجاء

أعاد الرجال الطائرة الورقية إلى موضعها ، وعاد
(كاسوول) يمضى الوقت في مراقبتها .. ويجرِّب
إرسال أجسام أثقل فأثقل عبر السماء بوساطة
حبالها .. ومن حين لآخر كان يعاود تفقد صندوق
(ميسمر) ..

في ذات يوم وجد في الصندوق ما راق له .. كان
هذا الشيء هو سلك رفيع جداً كشارة رأس .. يلتئف
حول عجلة دقيقة الصنع ، وخطر له أن يرسل هذه
البكرة إلى الطائرة عبر الخيط .. لكن الغسق كان قد
 جاء ، وكان عليه أن يثبت ثقلاً إلى هذه البكرة
كي لا تفلت ، حتى يجيء الصباح ويبيصر ما يفعله ..

ولما لم يجد ما يصلح ، استعمل ذلك التمثال
الفرعونى الممقطط (بيس) ، ثم دخل لينام ونسى
الأمر برمته ..

لكن شعوراً غريباً بعدم الراحة داهمه طيلة الليل ،
وإن كان النوم لم يجافه ، لأنه شعر بأنه نام حقاً ..
وفي الصباح أثار ذهوله أنه لم ير الطائرة في موضعها

الفصل الرابع عشر

في الأثر

شعر من عرفاوا (إدجار كاسوول) وخبروا ببرود طباعه ، بدهشة بالغة للدمى الذى تأثر به الرجل لموت العجوز ، وحسبوا هذا نوعاً من رقة القلب على خادم عجوز مخلص لأسرته .. ولم يفهموا أن الأمر لم يزد على حزن أثاثى لفقدان دليل مهم .. جزء شائق من تاريخ الأسرة سيغلفه الغموض للأبد ..

وكانت لدى ليدى (آرابيلا) لعبتها الخاصة .. لقد قررت أن هذه فرستها لتلعب دور الصديق العطوف المخلص ، وقد لعبته ببراعة إلى حد أن (كاسوول) نفسه تأثر كثيراً ..

وفي ذلك الصباح ، كان (آدم) قد خرج يتفقد المكان ومعه حيوان الماتجوست فى صندوقه ..

الأخير فلقاً ، منقطع الأنفاس ، يتوجس من هذا الاستدعاء المفاجئ ..

ما إن هدا العجوز ، حتى كرر (كاسوول) سؤاله عما إذا كان قد فتح الصندوق أو يعرف محتواه .. هنا امتنع وجه العجوز ، وتلاحت أنفاسه وعلى الفور غاب عن الوعي ..

حاول الخدم إفاقته دون جدو .. وجاء الطبيب ، فتفحص العجوز .. كانت نظرة واحدة كافية لكي يعرف ، لكنه أمضى وقتاً لا بأس به يتفحص الجسد ، قبل أن ينهض ويقول بصوت مبحوح :

- « يؤسفني يا سيدى أن أقول إن الرجل قد توفي .. »

* * *

فجأة رأى ذلك الصف من المتسللين يدخلون إلى أرضه ، ثم يفترقون .. توارى (أولاجا) بين الأشجار ، لكن (كاسوول) رأى أنه مازال داتيا يراقب

أما ليدي (آرابيلا) فقد اتسلت من الباب المفتوح ، بعدما تلتفت حولها في حذر ، فلم يعد يراها .. ثم سمع طرقة خافتة على الباب ، وانفتح الباب ببطء ليتبدى منه ثوب ليدي (آرابيلا) الأبيض .

* * *

وصل إلى بوابة (أيكة دياتا) ، في الوقت ذاته الذي كانت فيه ليدي (آرابيلا) تتهيأ لتنطلق إلى (كاسترا ريجيس) .. رأت (آدم) من نافذتها فقررت أن تتحقق به متواريه في ظلال الأشجار ، لتعرف وجهه وغرضه ..

وبدوره تحرك (أولاجا) في إثراها .. وكان يجيد إخفاء آثاره أكثر منها ..

رأى (آدم) يحمل على كتفه صندوقاً غريباً الشكل ، قدر أن ما به عظيم القيمة .. ولما كانت ليدي (آرابيلا) تقفو أثره ، فقد قدر أن غرضها - هو ببساطة - السرقة ..

اتجه (آدم) إلى (كاسترا ريجيس) ، فرأها (أولاجا) تتبعه في سرية تامة .. كان تفكيره منحصرًا في المرأة ، فلم ير أن (آدم) قد دخل ممراً فرعياً يتجه للطريق الرئيسي ..

وفي هذا الصباح بالذات لم يكن (كاسوول) قد نال نوماً طيباً .. تناول إفطاراً مبكراً ، وجلس جوار النافذة يتأمل الطائرة ويفكر ..

الفصل الخامس عشر

زيارة تعاطف

دش (كاسوول) بشدة لرؤيه ليدي (آرابيلا) ،
برغم أنه كان يجب إن يتوقع قدومها .. كانت دهشته
واضحة ، حتى إن المرأة ارتبكت قليلاً .. لكنها كانت
جريئة سريعة الخاطر ، وبدأت الكلام حالاً ..

- « قد جئت لأقدم لك تعاطفى الشديد مع الحزن
الذى خبرت مؤخراً .. الخادم العجوز الذى توفي .. »
استرخى وجه (كاسوول) وزال بعض من دهشته ،
وقال :

- « آه .. لم يكن سوى خادم .. وقد تجاوز التسعين من
العمر ! لربما أبقاءه من كان هنا ، لأن طرده فضيحة . »
بحثت عن ذريعة أخرى للكلام ، فهدتها تفكيرها إلى
موضوع شخصى :

- « أنا آسفة .. أنت تعرف أننى غير تقليدية ، لكننى
في الآن ذاته - لم الفظ التقاليد ، وأرى أن الوقت غير
مناسب لهذا الاقتحام لخلوتك .. »

وبرغم كل شيء كان (كاسوول) جنتلمنا ، فأعلن
أنه يربح بها في أي وقت .. قالت وهي تبتسم
بلطف :

- « الحق أنك تجعل المرأة يشعر براحة بالغة .. »
وحكت له تفاصيل ملاحقات الزنجى لها ، فقال لها
في فهم :

- « إليك هذه النصيحة .. لو ضايقك أدنى عيب فى
هذا الزنجى المنحط ؛ أطلقى الرصاص عليه حالاً ! إن
القانون لا يعبأ كثيراً بحياة السود .. ولو قل عدد هم
قليلاً فلا مشكلة هنالك .. »

- « هذا يريحنى .. فأنا لا أحب الزنوج .. والآن
قل لي .. هل سامحتنى ؟ »

- « بالطبع يا عزيزتى لو كان هناك ما أسامحك
عليه .. »

- « إن البيت عتيق حقاً .. ربما أول ما كان هنا من عهد الرومان .. لكنني لا أحسب الأساسات أقدم من عهد غزو النورمان .. ولقد تفحصته جيداً حين اشتراه الكابتن (مارش) ، وكان إعداده جاريأ من أجل العروس القادمة .. إن أساساته قوية جداً فكما قلت لك كان من المفروض أن يكون هذا حصننا .. في البدروم توجد غرف عديدة ، لكن واحدة منها أثارت شغفي بالذات .. لقد تم تدعيم جدرانها بشكل مبالغ فيه .. وفي وسطها حفرة عميقه كالبنر .. لكنه بئر بلا مرفاع ولا حبل ولا شيء من أي نوع .. ونحن نعرف أن الرومان كانوا يحصلون على الماء من آبار مهولة العمق ، ربما يصل عمق بعضها إلى ثلاثة آلاف قدم ..

« باب الغرفة ثقيل جداً عليه مزلاج هائل ، ومن الواضح أن هذا بفرض حماية شيء أو شخص من خطرها .. وهنا أفترض أن هذه البئر كانت هي الفتحة التي تدخل وتخرج منها الدودة البيضاء ، أيها ما كان كنهها ..

وأتجهت للباب فاصطحبها بعدها نراعي
بطريقة طبيعية مهذبة ..
وإذ أتجهت لدارها ، كانت تبتسم في سرها راضية
وقالت لنفسها :
« حسن .. على الأقل لم يضع الصباح سدى .. »

* * *

عاد (آدم) إلى داره ، فوجد السير (ناتانييل)
يوشك على الانتهاء من وجبة غدائه - ولم يكن عمه
موجوداً - فجلس معه ، ثم دخل الرجلان إلى غرفة
المكتب يدخنان ويتكلمان ..
قال السير (ناتانييل) :

- « ثمة شيء مهم تذكرته عن (أيةكة ديانا) ،
ولربما ينير لنا طريقنا في هذا البحث الغامض .. هل
رأيت البيت هناك ؟ »

- « فقط من الخارج ، لكنني أذكره جيداً وأستطيع
أن أركب عليه ما تقول .. »

الفصل السادس عشر

لغز الأيكة

أزمع (آدم) أن يتوجه إلى (أيكة دياتا) ليتقصى الأمور قليلاً.. ولذا اتجه خلسة إلى هناك وهو يأمل في ألا يراه أحد من خدم ليدي (آرابيللا).. كانت الأشجار الكثيفة في صالحه، فما إن وصل إلى طرف المنزل، حيث ينحدر الجدار الصخري، حتى رأى الزنجي (أولاجا) يكمن خلف جذع غليظ لشجرة بلوط عظيمة.. وكان منهمكاً في المراقبة، مما منح (آدم) مزية أن يرى دون أن يُرى.. كان الزنجي يحمل فاتوساً صغيراً، يسلط ضوءه إلى أسفل حيث المنحدر.. وفي الضوء بدت بضع درجات تنتهي عند باب حديدي في الصخر.. ازدحمت على الفور في ذهن (آدم) كل القصص الغريبة التي

«كان على وقتها أن تقتضي ما بداخل تلك البئر، لكن طلبي قوبيل بالرفض.. وسرعان ما نسيت المسألة..»

- «وهل تذكر يا سيدى كيف كانت الغرفة تبدو؟»
- «لم يكن بها شيء سوى ضوء أحضر غريب، لم أر مثله من قبل، ويجيء من أعماق البئر.. كانت هناك درجات ملساء من كثرة الاستعمال، حتى كدت أتعثر وأسقط في البئر.. كانت هناك كذلك رائحة كريهة تذكرنى برائحة قاع السفن، وكانت مثيرة للاشمئزاز بشكل خاص، تدفع إلى القىء..»

- «أهذا كل شيء يا سيدى؟»
- «هذا ما أتذكره الآن يا بنى، ولسوف أخبرك بعد العشاء بكل ما أتذكره عن هذا الموضوع..»

* * *

الغريب ، والدهشة تغمره ، ثم أزمع أن هذا كاف ،
وقرر العودة إلى (لسر هيل) ، على أن يكون هنا
متوارياً في السابعة مساءً ..

وفي السابعة توارى (آدم) في المكان ذاته
وانتظر .. بعد قليل رأى بريقاً أبيض ينسلي ما بين
الأشجار ، ولم يندهش حين أدرك أن هذه هي ليدى
(آرابيلا) ..

بعد قليل جاء (أولاجا) ودنا منها .. وأثار ذهول
(آدم) أن الرجل كان يحمل على ظهره صندوق
الماتجوس ، غير عالم أن صاحب الصندوق قريب
يراقب ما يحدث ..

قالت له :

- « ما هذا الذي تحمله على ظهرك ؟ أتابوت لي ؟
إذن لا تتعب نفسك .. فهو لا يناسب حجمي ! »

قال لها بلهجته السوداء محنقاً :

- « هذا الزندوق يهوى سيناً قد يهمك الحصول
عليه .. »

سمعها من سير (ناتانيل) ، وبفضول راح يرقب
ما عساه يحدث ..

كان الزنجي يرفع الفاتوس محاولاً جهده أن يرى
ما وراء الباب من فرجة في أعلى .. فلما فشل ،
قبع جوار الباب ينتظر .. في الغالب ينتظر أن يدنو أحد
ليدخل من الباب ..

ثم ظهرت ليدى (آرابيلا) قادمة من الظلمة
بلا صوت .. حين رأها الزنجي ذاته ، خرج من
مخبيه وتكلم معها همساً .. الهمس الذي بدا في
الظلام الكثيف كهسيس ..

- « أريد الحديث معك يا سيدتي .. »
استدارت نحوه بعينين تلتمعان ، وقد التمع اللون
الأخضر فيما كالزمرد ..

- « اسمع .. لو كان هناك شيء مهم لديك ،
يمكنني سماعه هنا في السابعة السابعة .. »

جثا الزنجي على ركبتيه ، وراح يتكلم بصوت
خفيف .. ومن مكانه راح (آدم) يرقب المشهد

كانت خائفة من أن يبدأ في إعلان افتتاحه بها ،
وقررت أن تقتاده للداخل لترى ما بداخل الصندوق ،
لكن من حيث لا يراه الخدم لأنه لا يليق بها - وتعمدت
أن تقولها بوضوح - أن يراها أحد مع زنجى مثل
هذا ! وفتحت له باباً صغيراً .. على أن تلحق به
بالداخل ..

وتأمل (آدم) صندوق المانجوست ، وسره أنه مازال
مغلقاً .. ولا شعورياً مذ يده إلى صدره بحثاً عن
المفتاح الذي كان يحمله .. ثم إنه هرع يلحق بالليدى
(آرابيلا) ما إن توارى (أولاجا) وراء الباب ..

* * *



وفتحت له باباً صغيراً .. على أن تلحق به بالداخل .. وتأمل
(آدم) صندوق المانجوست ..

الفصل السابع عشر

فليور حل (أولادجا)

- « هذا الصندوق الذى معه مسروق مني .. تركته فى غرفة السلاح فى أثناء العشاء .. فلا بد أنه زحف وسرقه حاسبا أنه على إيه بالكنوز .. »

هزت رأسها وافتادتها إلى باب معدنى فى الجدار ، وفتحته ليدخلها إلى غرفة هائلة الحجم جدرانها من حجارة متلاصقة ، حتى لا يظهر منها إلا سطح ناعم ، وكان الضوء أخضر غريباً يصعب تبيين مصدره .. كان هناك باب معدنى آخر اتجهت إليه ، وأولجت فى مزلاجه العملاق مفتاحاً صغيراً ، وبغير ضوضاء انتفع الباب بنعومة ، وعلى الدرجات الحجرية خلف الباب وقف (أولادجا) والصندوق على كتفه .. رأها تدعوه للدخول فدخل ، لكنه وقف للحظة وتلقت حوله ، وغمغم :

- « ميتات كثيرة حدثت هنا .. الكثير منها .. حسن .. حسن ! »

وتشمم الهواء كأنما ينعم بالراحه ، وكان هذا مقرزاً إلى حد أن يد (آدم) لم تتد لأشعورياً إلى مسدسه ، وسره أنه متاهب لأى طارئ ..

لمس (آدم) كتفها فاستدارت بحدة ..

همس لها :

- « دقيقة واحدة ونحن وحدنا .. لا تتقدى بهذا الزنجى !! »

كانت إجابتها حاسمة مختصرة :

- « أنا لا أثق به »

- « ولماذا ? »

- « إنه يريد الزواج مني .. ولهذا يريد رشوتى ياعطائى صندوقاً من الكنوز - أو هذا ما يظنه - سرقه من (كاسوول) .. ولماذا لا تثق به

بدورك ؟ »

هجمت عليه من الخلف محاولة إعافته ، وهنا انتفع الصندوق على ظهره ، ووثب منه حيوان الماتجوست قاتل الكوبرا .. وبهياج لا يصدق انقض على حلقها لينشب أثيابه فيه ..

أمسكت بالحيوان ، وبغضب يفوق غضبه ، مزقت جسده إلى نصفين ، كأنه من الورق .. فلابد أن عملاً كهذا افتضاه قوة لا تصدق .. وفي اللحظة التالية أمسكت المرأة بـ (أولاجا) وجذبته نحوها بذراعين قويتين بيضاوين ، وهوت معه إلى فتحة البئر ..

رأى (آدم) ضوءاً أخضر وأحمر يلتمع في دوامة ، ثم يغوص في البئر مع جسد له عينان خضراء وان تبرقان ، وتهويان لأسفل .. لأسفل .. فما إن غاص الضوء وساد الظلام ، حتى سمع (آدم) صرخة مريرة من الأعماق .. صرخة جمدت الدم في عروقه .. صرخة ألم بدا أنه لا نهاية لها .. وأدرك أنه ما عاش لن ينسى أبداً الهول الذي رأه في هذه اللحظات ، وتسلط عليه خاطر واحد : أن يفر من هنا حالاً ..

كانت البئر الآن جوارهما ، وشم (آدم) الرائحة الكريهة التي تلذذ بها (أولاجا) ، ولم تبد ليدى (آرابيلا) اهتماماً بها .. لم يكن قد شم مثلها قط في كل خبرات حياته المريرة .. مستشفيات الميدان .. غرف التشريح .. المجازر .. لم تكن تشبه شيئاً من هذا كله وإن حوت شيئاً منه ، بالإضافة إلى رائحة كيماوية معينة ، ورائحة كفاف مركب غريق هلكت فنراها كلها ..

هنا لاحظ الزنجي أن (آدم) هنا .. وعلى الفور أخرج مسدساً وأطلق رصاصه عليه لم تصب هدفها لحسن الحظ .. وكان (آدم) من سريعي الانعكاس في الإطلاق ، لكن الرجل أخذه على حين غرة ، بينما عقله شارد في شيء آخر .. لكنه استعاد توازنه سريعاً ، ولم يكن بالشخص الجبان الذي يهاب القتال .. وفي اللحظة التالية اضطرع الرجلان .. وجوارهما البئر الرهيبة .. كاتا على الحافة ذاتها .. وحاولت ليدى (آرابيلا) أن تمسك بمعصم الزنجي ، لكنه تملص منها ، وكاد يهوى في البئر ..

نظر إلى الدرجات الحجرية وفرك عينيه في ذهول ..
 كان الجسد المدثر باللون الأبيض لليدى (آرابيلا)
 يتسلق الدرجات .. واللون الوحيد الذى تراه عليها هو
 لون الدم على يديها ووجهها وحلقها .. فيما عدا هذا
 كانت هادئة ثابتة الجنان ، كما كانت حين افتادته ،
 ليدخلها عبر الباب الحديدى ..

★ ★ ★

بأعصاب متوتة مهتزة عاد (آدم) إلى داره ليلقى
 السير (ناتانييل) ، وقد سره أن عمه لم يكن هناك
 فى هذه الليلة ، مما يزيح عن كاهله عباء مصارحته
 بما حدث ..

كان السير (ناتانييل) قد أخذ للنوم ، فقرر (آدم)
 أن يرجئ الكلام لل صباح ، لأنّه بحاجة إلى كل تركيز
 الرجل ..

ومن الغريب أنه نام جيدا .. وصحا نشيطا بأعصاب
 هادئة .. جاءته الخادمة بالشاي وخطاب من ليدى
 (آرابيلا) ، وجدها فى بريده .. قرأه عدة مرات فى
 إمعان حتى استوثق من أنه فهم محتواه بالكامل :

«عَزِيزُ مُسْتَوْ سَالْقُونْ :

« لم أستطع النوم دون أن أكتب لك هذا الخطاب ..
أرجو أن تغفر لي إذا قلت أكثر أو أقل مما يجب في
محاولتي إلا لتجنب الصواب .. لقد اهترت أعصابي بحق
من فرط الأهوال التي عشناها في الليلة السابقة ..
ويؤسفني أنني بشكل ما كنت سبباً في المتاعب التي
عشتها أمس .. لكنك كنت عوناً حقيقياً لي في أوان
الخطر المميت ..

« لسوف أذكر ما حبيت ذلك الوجه الأسود المقيت ،
ولسوف يحجب عن ذاكرتي كل ذكرى لضوء الشمس
والزهور ..

« لعلك لاحظت رابطة العنق ، تلك المصنوعة من
الفراء الأبيض الثمين ، التي أرتديها دوماً .. لقد كان
الزنجى يرمقها دوماً في شغف ، وكانت هي ما قاده
لحوته أمس .. لقد حاول انتزاعها مني على حافة
الهاوية ، وكان هذا آخر ما فعله ، لأن الرابطة تمزقت
وهوى هو في البئر .. ونجوت أنا ولم أفق إلا على
صوت صرخته المريعة ..

« وحين ثاب إلى رشدي عرفت ما تعنيه لفظه
حرية .. الحرية التي منحتها أنت لي حين أنقذتني من
مطاردة هذا الوحش لي ..

« لن أثقل عليك .. لقد قررت أن أرحل إلى لندن
لأقيم في فندق (ماي فير) ، لا لوقت طويل - بسبب
ارتباطاتي هنا - ولكن لمدة أسبوع لا أكثر .. وأظن أن
حياتي في صخب العاصمة وسط أناس عاديين ، سوف
يلطف - لا أقول يزيل - ذكريات تلك الليلة المهولة
من ذاكرتي ..

« لسوف يسرني كثيراً أن أراك لدى عودتي ..
ولربما قررت أن تلحق بي في لندن لتنسى معاً
الأخطار التي واجهتنا .. وداعاً وشكراً من جديد . »

(آرابيلا مارش)

طوى (آدم) الخطاب ، وأزمع لا يكلم عنه سير
(ناتانيل) حتى يكون رأيه الخاص بصادره .. وكان
الإفطار صامتاً ، مما مكنه من أن يواصل التفكير ..

- « إننى أحب فتاة أخرى .. (ميمى واتفورد) ! ولدى كل الأسباب التى تجعلنى أعتبر ليدى (آرابيلا) عدوتها التى تبغى تدميرها .. »

- « إذن لك تهانى يا بنى .. الحق أنها شابة فاتنة .. لم أر قط فتاة مثلها تجمع ما بين العذوبة والقوه .. كان هذا السؤال مهمًا لأن ما سأقوله لك قد يؤلم مشاعرك .. »

وأتجه إلى الباب فاستوثق أنه ما من أحد هناك ، ثم أوصده بعنایة .

* * *

وبعد الإفطار سأله السير (ناتانييل) عما يثقل فكره ، فقرر أن يحكى له كل ما حدث أمس .. وكان محابيداً حرص على إلا يضيف إلى الأحداث ما من شأنه أن يظهر رأيه الخاص أو اتطباعاته .. وراح السير (ناتانييل) يصغرى دون تعليق بعدهما وجد قصة (آدم) متكاملة تفسر نفسها .. وحين وصل (آدم) إلى الخطاب لم يعلق الدبلوماسي العجوز ، واكتفى بتدوين بعض ملاحظات فى مذكرته ..

ثم سأله (آدم) بعدما صمت الأخير :

- « كبداية دعني أسأل بضعة أسئلة .. هل قلبك فى مكانه الصحيح بصدق ليدى (آرابيلا) ؟ »

- « ليدى (آرابيلا) يا سيدى امرأة فاتنة .. وكان لي أن أفتر بأن أكون دانياً منها أو أتكلم معها أو حتى أغازلها .. لكن - لأسباب تطول - أقول لك : لا .. لست واقعاً تحت سحرها .. بل ولربما أهابها قليلاً .. »

- « وما هى الأسباب التى تطول ؟ »

الفصل التاسع عشر

أيضاً

سأله السير (ناتانيل) وهو يعود للجلوس :

- « هل أبدو لك جاداً؟ »

- « بالتأكيد يا سيدى .. »

- « هل أنت واثق من أنك رأيت ليدي (آرابيلا) تتشبّ يديها في عنق الزنجي ، وتهوى معه في البئر؟ »

- « كل الثقة يا سيدى ، وإلا لهرعت أعونها .. »

- « هكذا نرى أن المرأة تكذب .. وعلينا أن نفهم لماذا تكذب .. لا يوجد ما يدعوها للخوف من (أولاجا) فقد مات .. أما أنت فقد رأيت كل شيء بعينيك .. وما كانت لتكتب لك هذا الخطاب ، لو لم تكن تحاول إقناع طرف ثالث بأنها فوق اللوم .. طرف لم يكن موجوداً وقتها .. »

- « هذا لا شك فيه يا سيدى .. »

- « والطرف الثالث الذي تهمها صورتها أمامه ، هو (كاسوول) ذاته .. كان عليها إقناعه ، بأنها لم تقذف بالزنجي في البئر .. بل هو فعل بنفسه .. وكان عليها أولاً التأكد من أنك ستقبل هذه القصة الملفقة .. »

ثم استطرد سير (ناتانيل) قائلاً :

- « الآن دعنا نخرج عن السياق قليلاً .. لقد رأيت كهوفاً كثيرة من قبل في (ديربي شاير) ، وهي مقاطعة اشتهرت بالكهوف ، كما رأيت كهوف (كنتاكي) وفرنسا .. إنها أماكن تمتاز بعمق كهوفها وضيق فتحاتها ، التي يهبط عبرها أجسر المستكشفين ، وفي الغالب لا يعود أكثرهم .. بعض هذه الكهوف يخيل إلى أنها كانت مأوى لبعض الأفاعى العملاقة من عصور بائدة ، وقد تكونت بالطرق الجيولوجية المألوفة ..

يقولونا هذا لنقطة أخرى أكثر عسرًا في قبولها .. وهي قابلية الأيض على تبديل صور المادة .. لقد

« لا بد أن أحد هذه المخلوقات استطاع أن يصل إلى (أية ديانا) - التي عرفت بـ (عرين الدودة البيضاء) - وتطور حتى وصل إلى ما يشبه البشر .. ليدى (آرابيلا) لها طباع الأفاعى .. لها من القوة ما يثير الريبة .. وترى في الظلم .. وتملك شر الشعابين .. والنتيجة .. ? »

- « حقاً ما النتيجة ؟ »

- « أولاً يجب إبعاد (ميمى واتفورد) لأن حياتها في خطر .. ثانياً يجب تدمير الوحش .. »

- « برافو ! هذا هو وقت قرار كهذا .. »

لكن القانون لا يعترف بحلول مماثلة ، ولا يهمه إن كانت ليدى (آرابيلا) ثعباناً أم لا .. إنها مواطن بريطانى له كل الحقوق ، ومن بينها الحق فى ألا يقتله أحد .. إن الموضوع بحق شائك قانونياً .. وكان عليهما أن يمحصا الأمور بعناية قبل اتخاذ قرار ما .. وقال (آدم) للرجل :

اعتقد الناس أن يتكلموا عن حجر الفلسفة - الذى يغير صور المعادن - فى القرون الوسطى .. وفي عصر العلوم هذا - إذ نتكلم عن العلم كمصدر للمعجزات - علينا أن نتحدث عن الأيض .. وأن نقبل كل الحقائق ونبحث عن تفسير لها .. تصور أن يقيم وحش كهذا فى أحد الكهوف معزولاً عن العالم الخارجى لأعوام طوال .. ثم مع التطور تتبدل غرائزه من حماية النوع ، والتغذية والتكاثر ، إلى ما هو أكثر تعقidea ، وسرعان ما تتبع القوة الحاجة .. ويكون لدينا وحش بالغ الذكاء ، لكنه معدوم الضمير والقدرة على ضبط النفس .. وبوسع وحش كهذا أن يزيل قطرأ كاملاً من الخارطة ..

« إن فهمى للأمور يتلخص فى أنه فى الماضي كانت هناك مخلوقات عملاقة استطاعت الحياة آلاف السنين .. وقد تداخل بعضها مع العصر المسيحى هنا .. ومع مرور هذا الزمن استطاعت تلك المخلوقات ببساطة أن تنمو بعقلها ، حتى صارت أخطر ما عرف التاريخ ..

- «سنضع خطتنا فيما بعد .. أما الآن فعلينا أن نصمت .. إننى أسمع خطوات عمى فوق درجات السلم .. «

هنا هز سیر (ناتانیل) رأسه موافقا .

الفصل العشرون

الضوء الأخضر

حين آوى مسiter (سالتون) العجوز إلى فراشه ،
جلس (آدم) و (ناتانيل) يتكلمان فى غرفة المكتب ..
وأشعل كلاهما سيجارا ثم قال (ناتانيل) :

★ ★ ★

- «إن ذلك الوحش نصف البشري في الحفرة يمقتنا
ويزمع تدميرنا جميعاً .. أنا وأنت وربما عمك .. وأرى
أن الوقت قد حان كى نصارح عمك بكل ما نعرف عن
ذلك الموضوع .. »

- «أنا معك يا سيدى فى هذا .. لكن تذكر أننا ضيوفاً ، ولا بد من أن نضع اسمه وسمعته فى الاعتبار كما نضع سلامته .. »

- « ليكن يا (آدم) .. لكن علينا أن نرسم خطتنا
بأحكام ، وبشكل لا يجعل تهمة القتل توجه إلينا ،
لو تخلصنا من ليدي (آرابيلا) .. »

بِسْمِهِ أَبُو يَةَ قَالَ السِّيرُ (نَاتَانِيَلُ) :

- « لَكِ تَزَوْجُ لَا بُدُّ مِنْ زَوْجٍ ، وَأَحْسَبُ هَذَا الزَّوْجُ
هُوَ أَنْتَ ؟ »

- « نَعَمْ .. نَعَمْ يَا سَيِّدِي .. »

- « وَهُلْ هُنْ مُوَافِقُهُ ؟ »

- « لَا أَدْرِي يَا سَيِّدِي .. وَأَحْسَبُ أَنْ عَلَى أَهْدِنَا أَنْ
يَسْأَلُهَا .. »

- « وَهُلْ هَذِهِ فَكْرَةُ مُفَاجِئَةِ يَا (آدَمَ) ؟ وَهُلْ هُوَ
قَرْأَرُ مُفَاجِئَةِ ؟ »

- « قَرْأَرُ مُفَاجِئَةِ حَقًا يَا سَيِّدِي ، لَكِنْهَا لَيْسَتْ فَكْرَةً
مُفَاجِئَةً .. وَلَوْ وَافَقْتُ فَالْباقِي مَعْرُوفًّا .. »

- « وَمَنْ الَّذِي سَيَسْأَلُهَا ؟ »

- « لَقَدْ .. فَكَرْتُ فِيكِ يَا سَيِّدِي ! »

- « فَلَيْرِ حَمْنَى اللَّهُ ! يَا لَهَا مِنْ مَهْمَةٍ فِي سَنِّي ..
وَفِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ ! لَكِنْ أَرْحَبُ بِهَا يَا بْنَى » .

- « يَبْدُو لِي يَا سَيِّدِي أَنَّنَا فِي وَضْعٍ مُعَقَّدٍ ..
وَمَا حَسِبْتَ يَوْمًا أَنْ مُجَابَهَةَ وَحْشٍ قَدِيمٍ هِيَ بِهَذِهِ
الصَّعْوَدَةِ .. فَمَا نَوَاجَهُهُ هُوَ امْرَأَةٌ بِكُلِّ ذِكْرِ النِّسَاءِ ،
مَعَ قَسْوَةِ الْغَوَائِسِ وَقَوْةِ الدِّينَاصُورَاتِ .. لَنْ تَكُونَ
هُنَاكَ أَلْعَابٌ عَادِلَةٌ فِي هَذَا الْصَّرَاعِ .. يُمْكِنُنَا أَنْ نُثْقِّ
بِهَذَا » .

وَقَرَرَ الرَّجُلُانِ أَنْ يَخْلُداَ لِلنَّوْمِ ، عَلَى أَنْ يَوَاصِلَا
الْكَلَامَ صَبَاحًا ..

فِي الصَّبَاحِ طَرَقَ (آدَمَ) غُرْفَةَ سِيرِ (نَاتَانِيَلَ)
حَامِلًا عَدِيدًا كَبِيرًا مِنَ الْخَطَابَاتِ فِي يَدِهِ ، وَقَالَ لِلرَّجُلِ
إِذَا صَحَا مِنَ النَّوْمِ :

- « ثُمَّةَ عَدَدٌ خَطَابَاتٌ هُنَا .. لَكِنِّي لَنْ أَرْسِلَهَا مَا لَمْ
أَظْفَرْ بِمُوافِقَتِكِ .. »

وَاحْمَرَّ وَجْهُهُ فِي شَيْءٍ مِنْ حَيَاءٍ .. وَأَرْدَفَ :

- « كَمَا اتَّفَقْنَا ، كَانَ عَلَيْنَا أَنْ نَبْعَدَ (مِيمِيَ)
وَنَتَخَلَّصَ مِنَ الْوَحْشِ .. وَلَكِنْ نَنْفَذُ هَذَا ، يَجِبُ
أَنْ يَكُونَ لَـ (مِيمِيَ) حَامِيًّا يَعْرِفُهُ الْعَالَمُ بِأَسْرِهِ ، وَفِي
ظَنِّي أَنَّ هَذَا الْحَامِيُّ هُوَ الزَّوْجُ ! »

وفي غرفة المكتب التي أظلمتها ستائر ، جلس الرجل .. وقال السير (ناتانيل) :

- « عليك بأقصى درجات الحر .. فبرغم أن زواجك قد كان سرياً وكذلك اختفاءك ، فإن كلا السرين قد أذيعا .. »

- « وكيف ؟ »

- « لا أدرى .. لكنني بدأت أكون رأياً .. »

- « وهل تعرف هي ؟ »

- « الدودة البيضاء ؟ نعم تعرف .. »

وأطفأ سير (ناتانيل) الضوء الكهربى ، فساد ظلام كثيف ، واقتاد (آدم) إلى مقعد أمام النافذة الجنوبية .. ثم رفع جزءاً من الستار ليرى (آدم) ما بالخارج .. وارتجمف (آدم) لما رأه ، فقال صديقه بصوت هادئ ملطف :

- « لا خطر .. في الوقت الحالى .. يمكنك الكلام ! »
لم يكن ما يراه مخيفاً بشكل خاص إلا لمن يملك خلفية عن الموضوع .. وببرغم أن الظلام كان دامساً

هكذا تم الاتفاق ، وسرعان ما انطلق سفير الحب إلى دار (ميمى) ، وتم كل شيء بسهولة غير متوقعة .. لقد كانت الفتاة تحب (آدم) بحق .. ودهشت لأنه يحبها .. ووافقت على أن تكون الزيجة سرية نظراً لما رأه (آدم) ..

ثم إن (آدم) والسير (ناتانيل) سافرا إلى لندن ، وبفضل نفوذ الأخير ، تمكنا من ترتيب إجراءات زواج غير معنون في مطرانية (كاتربورى) .. ثم أبعد (آدم) عروسه إلى جزيرة (مان) ، حيث أمل أن يضع حاجزاً من الماء بينها وبين الدودة البيضاء ..

* * *

وحين عاد (آدم) لاحظ أن السير (ناتانيل) قد قام في غيابه بإغلاق جل الأبواب والنوافذ في القصر ، فلم يبق سوى باب واحد .. كما أسدل ستائر سميكه على النوافذ ، فلما سأله (آدم) عن سبب هذا ، قال همساً :

« انتظر حتى نغدو وحيدين .. ولسوف تتفق معى على صواب هذه الفكرة .. »

الفصل الواحد والعشرون

على مسافة دانية

قال (ناتانيل) :

- « إنها تملك مكرًا شيطانيًّا .. فمنذ رحلت أنت اعتادت أن تتردد على الأماكن التي كنت تقصدتها بانتظام .. يبدو أنها سمعت عن زواجك ورحيلك معًا .. يخيل إلى أنها لا تعرف أين تجده و (ميمى) .. لكنها تبحث بعناء ، إن الدودة البيضاء تملك بالتأكيد من الإمكانيات ما يناسب أغراضها .. ويمكنها الوصول لأية نافذة تريدها .. ويظل من الحكم أن نداري أنفسنا حتى لا تعلم شيئاً عن رحيلك أو عودتك .. »

- « هل بوسع واحد منا يا سيدي أن يحاول رؤية هذا المخلوق من مسافة دانية ؟ أنا راغب في المخاطرة .. ولا أظن أن أحدًا قد رأها عن قرب وعاش ليحكى ما رأاه .. »

بحق ، حتى لم يعد سوى القليل مما يمكن رؤيته ؛ كانت هناك أية من أشجار عتيقة عند جانب البرج الغربي ، وفوق قمها كان ضوء أخضر غريب .. شيء كإشارة الخطر عند مزلقان السكك الحديدية .. فى البدء بدا ساكنا ثم أدرك (آدم) بعد قليل أنه يرتجف ويهتز ..

وعلى الفور تذكر ذلك الضوء الذى رأه فوق البئر ، حين كان فى أية (ديانا) .. تذكر صرخة الزنجى ووجهه الملئ بالذعر إذ هوى فى البئر .. ولا شعورياً تحسست يده المسدس .. ثم أدرك أنه لا خطر هنالك .. حالياً ..

أضاء سير (ناتانيل) النور ثانية ، وفي ضوئه المرير وأصلا الكلام .

* * *

رفع سير (ناتاتييل) يدًا متعلقة ، وقال :

- « رباه ! إلام تلمح يا بنى ؟ فكر فى زوجتك وكل من تحب .. »

لكن (آدم) كان مصرًا .. وخطر للسير (ناتاتييل) أن الأمر لن يكون بهذه الخطورة .. إن الدودة البيضاء لا تملك قوى خارقة للطبيعة ، وليس بوسعها أن تؤذيهما ما لم ترهم أولاً .. وهكذا اتفق الرجلان على الذهاب معاً ..

خرج من الباب الخلفى ، وكان الظلم دامساً ، حتى إنها اضطرت أحياناً إلى تلمس جذوع الأشجار ، لكنهما كانا قادرين على رؤية الضوء الأخضر البهيم من بعيد .. وشعر الرجلان برهبة وقد أدركما ما هما مقبلان عليه من خطر ..

وهمس السير (ناتاتييل) في أذن (آدم) :

« لنتوخ الحذر .. نحن لا نعرف شيئاً عن قدرات هذا الوحش على الإبصار أو الشم أو الرؤية .. لذا أرى أن نلتسلق بظلال الأشجار .. »

هز (آدم) رأسه موافقاً ، وغادر الرجلان الدغل أخيراً ، فشعرا كائنا قد خرجا من الظلم إلى ضوء الشمس.. حولهما ظلام لكنه كاف لرؤيه الموجودات.. ونظر (آدم) لأعلى ، فوجد الضوء الأخضر حيث هو .. كأنه فوق عمود شامخ ، وإلى جواره تتسلى كتلتان لها لون أبيض ، كأنهما ذراعان أثريتان .. وإلى أتف الرجلين تصاعدت رائحة كريهة ، كذلك التي كانت تصاعد من البئر في (أيكة دياتا) ..

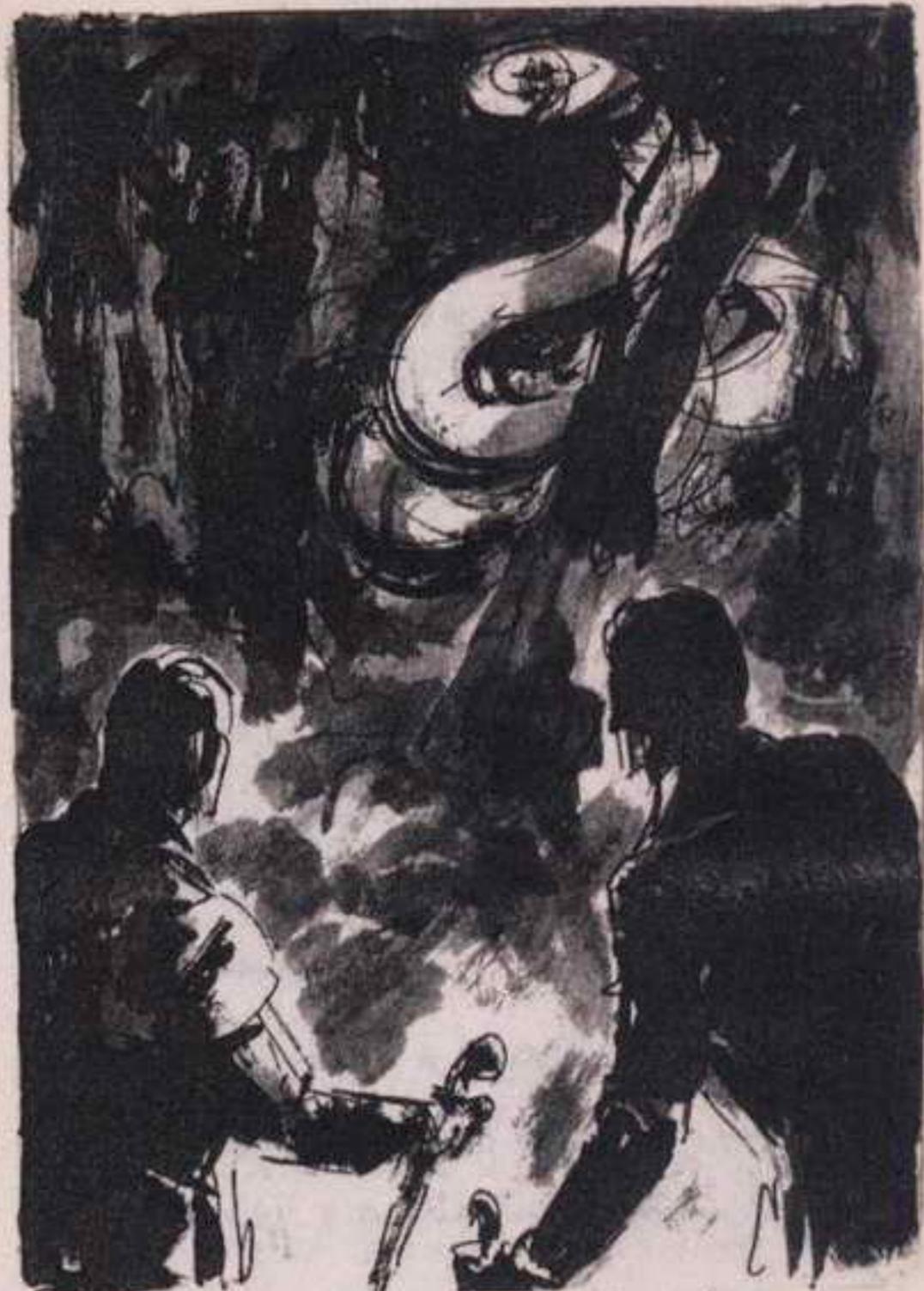
ثم تبيينا ما يشبه قصبة الرمح ذات اللون الأبيض الساطع .. كان يتحرك ببطء - والضوء الأخضر يشع منه - وينحنى ليتواري ما بين الأشجار .. كان هذا هو رأس الثعبان ..

دنا الرجلان أكثر فرأيا جذع الأفعوان ، وكان عبارة عن خرطوم طويل هائل الحجم يتلف حول نفسه مراراً ، صانعاً قاعدة يتحرك الرأس فوقها ..

فرَّ الرجلان حريصين على عدم إحداث ضوضاء ..
 سواء بخطواتهما أو بالغضون التي راحت تلطم
 وجهيهما .. ولم يكفا عن الركض ، حتى وجدا
 نفسيهما أمام (برج القيامة) .

★ ★ *

١٣٣



دنا الرجلان أكثر فرآيا جذع الأفعوان ، وكان عبارة عن خرطوم
 طويل هائل الحجم يلتف حول نفسه مراراً ..

الفصل الثاني والعشرون

في بيت العدو

في الصباح التالي كان (ناتانيل) في غرفة المكتب منهمكاً في الكتابة ، حين جاءه (آدم) حاملاً خطاباً .. وقال :

- « إن سعادتها لا تضيئ وقتاً .. قد بدأت العمل بالفعل .. »

- « ما الموضوع ؟ »

قدم له (آدم) الملف الذي يحمله ، وكان مظروفاً أنيقاً من ليدى (آرابيلا) .. وقال :

« لكن كيف عرفت أنتي هنا ؟ هي لم ترني أمس .. »

قال سير (ناتانيل) في هدوء ورزانة ، شأنه حين يتعلق الأمر بصراعات الذكاء :

- « دعك من هذا يا بني .. ثمة أسرار كثيرة لأنفهمها ، ولربما كان من الخير لنا أنها تعرف .. إن لها طباع الأفاسى وميلها للخيانة .. ثم إنها لا تهاجم أبداً حين تستطيع الفرار ، والخديعة هي الصيغة التى تفضلها برغم قوتها المرعبة .. ما هو محتوى الخطاب ؟ »

- « تدعونى و (ميمى) إلى شرب الشاي فى دارها ، وتتنمى لو تشرفها أنت كذلك بهذه الزيارة ! »

- « سنقبل هذه الدعوة يا (آدم) ! »

- « لكن الأمر واضح .. لا يمكن أن »

- « إنها من قواعد الدبلوماسية القديمة يا بني أن تحارب فى الأرض التى تختارها أنت .. ونحن بقبولنا هذه الدعوة نجعل الأرض أرضنا ، ونربكها لأنها لا تتوقع هذه الموافقة السهلة منا ، ولسوف تلعب مخاوفها دوراً هنا .. »

★ ★ *

حين دنا الموعد سالت (ميمى) السير (ناتانيل)
عن الطريقة التى سيدهبون بها .. فقال :
- « نريد أكبر قدر من الصخب ، وأن يعرف الجميع
أتنا ذاهبون ! ولا تتدھشى من أن يصل بريديك إليك ،
بينما أنت فى (أىكة ديانا) ! »

وأنطلق أصدقاؤنا بعربة يجرها جوادان نشيطان ،
سرعان ما قطعوا الأميال المعدودة التى تفصلهم عن
(أىكة ديانا) .. فلما وصلوا قال لها سير (ناتانيل) :
- « لا أعتقد أن خطراً ما يتهددنا اليوم .. لقد
أعددنا لكل شيء عدته .. ستحاول الدودة البيضاء أن
تؤذينا بالحيلة ، لكن ليس بالقوة ، برغم أن لديها
مخزوناً هائلاً منها .. ليس اليوم ! وعلى كل حال
أرجو أن تنفذى أى أمر نصدره لك دون مناقشة ..
ها هي ذى البوابة .. احتفظى برأسك لأن هذا هو
نصف المعركة »

رحبت بهم ليدى (آرابيلا) بحرارة ثم أقامتهم
إلى غرفة أعدّ بها الشاي ..

كان (آدم) متوتراً بحق ، وراح ينظر حوله ،
فوجد فى طرف القاعة باباً حديدياً ، له ذات لون
ومظهر الباب الذى اجتازه (أولاجا) فى تلك الليلة ..
راح يرمى قلقاً ولاحظ أن السير (ناتانيل) يفعل
نفس الشيء ..

بدأت ليدى (آرابيلا) تحرك مروحتها فى عصبية ،
وشكت من الحر ، وطلبت من خدمها أن يفتحوا
الأبواب الخارجية ..

بدا الذعر على وجه (ميمى) لأن دخانًا كثيفاً بدأ
يتسرّب إلى الحجرة ، وازداد كثافة أكثر فأكثر ..
كانت له رائحة مهيجـة تدفعك إلى السعال دفعاً ..

دون أن تدرك ما تفعل هرعت (ميمى) - وقد
وشكت على الاختناق - إلى الباب الحديدى ففتحته ،
وكانت ستارة حريرية تسد فمزقتها واندفعت للداخل ،
وقد غابت عنها حقيقة أنها لا تبصر شيئاً .. وهرع
(آدم) بدوره ليمسك بذراعها وحسناً فعل ، لأن
 أمامها كانت تلك البئر العميقـة التى هوى فيه
(أولاجا) ، والتى ما كانت لترأها فى الظلام ..

وَجْدَبُ (آدَم) ذِرَاعَهَا الْأُخْرَى، وَجَرُوا نَحْوَ الْبَابِ
الْخَارِجِيِّ، الَّذِي كَانَ الْخَدْمُ عَلَى وَشْكٍ إِغْلَاقِهِ.. كَانَ
الْعَثُورُ عَلَيْهِ عَسِيرًا فِي هَذِهِ الظُّلْمَةِ لِكُنْهِمْ وَجْدُوهُ..
وَهُرَعُوا نَحْوَ الْعَرْبَةِ الَّتِي كَانَتْ تَنْتَظِرُهُمْ بِالْخَارِجِ..
دَفَعُوا (مِيمِي) دُفْعًا إِلَى دَاخْلِهَا.. بَلْ رَمَوْهَا رَمِيًّا..
ثُمَّ أَمْرَ (آدَم) الْحَوْذِي بِالْإِطْلَاقِ بِأَسْرَعِ مَا يُمْكِنِ..
تَارِكِينَ وَرَاءَهُمْ ضَوْضَاءَ لَا تَصْدِقُ مِنْ صَرَاطِ الْخَدْمِ..
وَطَوَقَ الرَّجُلُانِ خَصْرَ (مِيمِي) لِيَحْمِيَا هَا مِنْ اهْتِزَازَاتِ
الْعَرْبَةِ، بَيْنَمَا الْخَيْولُ تَرَكَضُ بِأَعْتَى مَا تُسْتَطِعُ،
وَلِلْحَظَةِ ارْتَفَعَتِ الْأَرْضُ أَمَامَ الْخَيْولِ ثُمَّ هَبَطَتِ ثَانِيَةً..
لَكِنَّ الْخَيْولَ تَمْكَنَتْ مِنْ تَحَاشِيِ الْمَرْتَفَعِ وَدَارَتْ حَوْلَهِ..
وَأَخِيرًا وَصَلَوْا بَعْدَ جَهْدٍ مُرْبِعٍ إِلَى (بَرْجِ الْقِيَامَةِ)،
وَكَانَ ضَوْءُ الْقَمَرِ الْمَسَالمِ الْهَادِئِ يَغْمُرُ الْمَكَانَ، كَانَ
مَا مَرَوْا بِهِ كَانَ حَلْمًا مَرْعِبًا.

* * *

كَانَتِ الْأَرْضُ مَغْطَأةً بِمَادَةِ زَيْتِيَّةِ زَلْفَةِ، حَتَّى إِنَّ
(آدَم) أَضْطَرَ إِلَى أَنْ يُلْقَى بِنَفْسِهِ إِلَى الْوَرَاءِ كَمَا
يَجْذِبُهَا إِلَيْهِ.. وَسَقَطَ إِلَى أَرْضِ الْقَاعَةِ قَبْلَ أَنْ
يَنْهُضَ (آدَم) وَيَغْلُقَ الْبَابِ..
كَانَتْ لِيَدِي (أَرَابِيلَلا) مُحْتَفَظَةً بِهَدْوَنِهَا كَمَا شِئْتَ
لَمْ يَكُنْ، وَإِنْ شَحْبُ وَجْهِهَا بِشَدَّةِ حَتَّى ابْيَضَ
كَالْوَرْقَةِ.. وَكَذَا ظَلَ سَيْرُ (نَاتَانِيل) مُتَمَاسِكًا مُسَيْطِرًا
عَلَى رِبَاطَةِ جَائِشِهِ، وَهَمْسَ فِي أَذْنِ (آدَم) إِذْ عَادَ
لِمَقْعِدِهِ:

- «إِنَّ الْهَجْمَةَ الرَّئِيسِيَّةَ آتِيَّةً.. عِنْدَمَا أَعْطَيْتُكِ
الْإِشَارَةَ اتَّجَهَ إِلَى الْبَابِ وَمَعَكِ زَوْجَكِ.. لَا تَمْشِ..
أَرْكَضُ !! وَلَا تَخْشِ أَنْ تَبْدُو مَضْحِكًا..»

أَنْتَهَى الشَّايِ وَسَطَ تَوْرَ عَظِيمٌ.. وَفِجَاءَ تَرَاقَصَتِ
الْأَضْوَاءُ ثُمَّ غَابَتْ وَسَادَ الظُّلْمَ.. صَرَخَ السَّيْرُ
(نَاتَانِيل) وَهُوَ يَجْذِبُ (مِيمِي) مِنْ يَدِهَا:

- «سَرِيعًا !»

الفصل الثالث والعشرون

عرض مدهش

كلما فكرت (ميمى) فيما حدث لهم ، كلما شعرت أكثر أن هذا كله لم يكن حقيقة .. وفي الوقت نفسه كان عسيراً أن تراه على أى ضوء آخر .. تصور أن تحكى هذا لأحدهم .. تقول له إتك قد تناولت الشاي أمس مع دودة قديمة لم تقرض ، وكان الخدم الذين يقدمون الشاي رجالاً عصريين !

كان السير (ناتانيل) قد وصل إلى استنتاج مؤداته أن ليدي (آرابيلا) - لسبب لا يفهمه - قد غيرت خططها ، وهي حالياً مسالمة .. وقد عزا التبدل فى مسلكها إلى ازدياد تأثيرها على (إدجار كاسوول) وخصوصية لسحرها ..

والحقيقة هي أن المرأة قد زارت (كاسترا ريجيس) صباحاً ، ودارت بينها و (كاسوول) محادثة طويلة ، طرح فيها فعلاً موضوع توحيد مستقبلهما .. وبرغم أن الأخير لم يكن شديد الحماس ، فقد كان مهذباً حتى إن ليدي (آرابيلا) هنأت نفسها في أثناء العودة إلى (أيكه ديانا) ، على ما حققته من تخطيط لمستقبلها .. وظهر هذا في خطاب بعثت به إلى (آدم سالتون) تقول فيه :

« عزيز و مستقر سالتون :

« ثمة مسألة تتعلق بالأعمال ، لا أدرى إن كان يسعك أن تسدى لي النصح فيها .. لقد كنت راغبة في بيع (أيكه ديانا) ، ولا أخفى عليك أتنى أحب هذا المكان وأشئ فيه رائحة زوجي العزيز المرحوم ، وذكريات أول زواج لي وأنا بعد فتاة شابة .. لهذا وددت لو بعت المكان بسعر مناسب لشخص أمين عزيز إلى نفسي .. وأجرؤ على القول بأنك هذا الشخص لكنى لا أجسر على التمنى إلى هذا الحد ..

ربما كان أحد أصدقائك في أستراليا راغباً في افتتاح منزل أثري ، يحمل كل عظمة وتاريخ إنجلترا من عصر الرومان والكلت حتى اليوم ، وبرغم هذا هو DERNIER CRI (بالفرنسية : على آخر طراز) ، ولسوف يكون محامى مستعداً لشرح كل التفاصيل القانونية .. وتكفيني كلمة منك بقبول أو رفض العرض ، واغفر لي هذا التدخل ..

المختصة (آوابيللا مارش)

وقرأ (أدم) الخطاب مراراً ثم توجه له (ميسي) وصارحها بأنه راغب في قبول العرض ، فقالت : « يا عزيزي .. أنا موافقة على كل ما تراه وتختره .. فنحن بين يدي الله الذي هدانا ولسوف يهدينا إلى حيث يشاء .. » وفي غرفة المكتب استشار (أدم) السير (ناتانيل) حول شراء (أيكة دياتا) ، فصاح مذهلاً :

« فليرحمنى الله ! لماذا بحق السماء ترغب فى شيء كهذا ؟! »

- « ألن يسهل على تدمير عرين الدودة البيضاء لو غداً ملكي ؟ ! »

فكرة الرجل طويلة وفي عمق قبل أن يقول :

- « الحق أن كلامك فيه كثير من المنطق الحسن ، برغم أنه أثار رعبي في البداية .. إن الضياعة ذات قيمة تاريخية ولسوف يزداد سعرها مع الوقت .. ولو كان المال ينقصك لهذا ، فأنا موافق على أن أعطيك ما تريد .. »

- « شكراً يا سيدي .. إن معنى من المال ما يكفينى ويزيد ، وقد سرني أنك موافق .. »

وهكذا - دون إبطاء - أسرع (أدم) بشراء العقار ، وحين عرف عممه بالأمر سر لأن وريثه ابتاع عقاراً بهذه الأهمية ، من شأنه أن يرفع اسمه في المنطقة كلها ..

وفي الصباح التالي سأله سير (ناتانيل) عن الطريقة التي يزمع بها تدمير الدودة البيضاء .. وقال له :

من الرمال أسكبها في تلك البئر في (أيكة دياتا) ، وبهذا حين تحاول ليدى (آرابيلا) في صورة الدودة أن تعود إلى مجدها ؛ لن تستطيع لهذا سبيلاً .. إن عمق البئر هائل ولسوف يكون احتكاك جسد الدودة بالرمال فائقاً لأى تخيل .. «

- « لحظة .. ما جدوى الرمال فى تدميرها ؟ »

- « لن تدميرها .. فقط ستكتلها حيث هى إلى أن أخذ الجزء التالى من خطى .. وهذا الجزء هو أصابع من الديناميت يتم إلقاءها في البئر ! »

- « ولن تحتاج إلى فتيل أو ما يشبه هذا لتفجر الديناميت ؟ »

- « ليس في أيامنا هذه ! » - وابتسم (آدم) -
« لقد جربوها في نيويورك حين وضعوا ألف رطل من الديناميت في علب ، وبشرارة بارود صغيرة أشعلوها ، فأدى الارتجاج إلى تفجير الديناميت ، وقد حسب غير الخبراء أن الارتطام سيدمر كل زجاج النوافذ في المدينة .. لكن الانفجار اكتفى بزجاجة

« إن مهمتك التي حملتها على كاهلك عسيرة حقاً أقرب إلى مهام (هرقل) .. فحجمها وقوتها وما لا نعلمه من خصالها كلها ضدك .. يبدو أن الدودة البيضاء تسيطر على كل قوى الطبيعة ما عدا النار .. لكن كيف تؤديها النار ؟ ما عليها إلا أن تغطس في الأرض ؟ عندها لن تملك إيذاءها ، حتى لو امتلكت كل مناجم الفحم في العالم .. يبدو أن لديك خطة ما ، فهل لي أن أعرفها ؟ »

- « حقاً يا سيدي لكنها قد لا تصمد للتجربة .. عندما حدثت متاعب البورصة ، سرت إشاعة في لندن أن المصرف سيهاجم بغرض التخريب .. وطلب المديرون رأى بعض الخبراء ، فكان رأيهم أن خير وقاية ضد النار - وهي ما كانوا يهابونه - ليست الماء بل الرمل .. وهكذا جلبوا من رمال البحر الدقيقة - النوع الذي يضعونه في الساعات الرملية - ما وضعوه في كل أرجاء المبنى .. خاصة مواضع الخطر ..

- « وال فكرة التي واتتني هي أن أجلب كمية هائلة

الصخور فى موضعها .. لا أكثر .. وهكذا تتحرر من
وحش مرعب .. «

وغادر (آدم) المكان بحثاً عن زوجته .

★ ★ *

كانت ليدى (آرابيللا) قد أصدرت تعليمات لمحاميها
بسرعة نقل الملكية فى (أيكا دياتا) ، بحيث لم يضع
وقت طويل حتى حصل (آدم) على الضيعة .. وسرعان
ما أمر وكلاعه بجلب كومة هائلة من رمال (ويلش)
الناعمة إلى المكان ، كما راح يخزن المتفجرات فى
كوخ ذى سقف معدنى ابتدأه خلف (أيكا دياتا) ..
ولم يرتب أحد فى غرضه إلا ليدى (آرابيللا) ، لكنها
كانت فى قمة الاشغال بسبب إعدادات الانتقال ،
وترتيبات زواجها من (كاسوول) كما ترید له ..

راح جبل الرمال ينمو بسرعة ، ودنت لحظة الهول
الآتى بسرعة ..

وعلاقتها به تزداد عمقاً .. ثم إن الرجل بارد جداً وينافي بالتأكيد فكرتها الشابة عن السعادة .. لكنها ظلت في سرها تتمنى أن يحدث ما يبدل مجرى الأمور .. وبمرور الوقت ازداد شعورها بالوحشة والشوق إلى (ميمى) المتفهمة الحنون العطوف .. وأدركت بحق مبلغ خسارتها .. شحب لونها وأحاطت حالات سوداء بعينيها ، واعتبرتها رجفة لم تستطع إخفاءها ، وبدأ لها المستقبل موحشاً رهيباً .. كان هذا حين وصلتها رسالة من (كاسوول) يسألها أن تسمح له باحتساء الشاي في دارها غداً .. وما كان لها أن ترفض دعوته التي تهيئتها كثيراً ..

وفي الموعد المحدد وصل (كاسوول) فصارت حالتها العصبية مدعوة للشفقة ، وإن سرها أن خادمه المخيف (أولاًجا) لم يلحق به ليثير فزعها ، وكانت قد تعمدت اختيار كل ما هو رخيص أو قبيح من أدوات الشاي والأطباق ، لتجعله يتبيّن الفارق الاجتماعي المهوّل بينهما ..

وذات صباح قابل ليدي (آرابيلا) متوجهة نحو القلعة ، فتجرأ وطلب أن يرافقها إلى هناك .. وسره أن وافقت على الفور .. ومعاً اتجها إلى غرفة البرج ، ودهش (كاسوول) من زيارة (آدم) له لكنه لعب دور المضيف ببراعة ..

اصطحبهما إلى البرج ، حيث راح يشرح لهما كيفية تحليق طائرته الورقية ، وكيف تستجيب الطيور على الفور لرفع وخفض الطائرة ..

في الوقت ذاته في مزرعة (ميرسى) كانت الأمور هادئة .. وإن عانت (ليلاً) الوحدة بسبب افتقاد ابنة عمها ، وبدأت تفك في أن عليها دورها أن تجد رفيق حياة .. لكن ما كان هناك الكثير في هذا الصدد في مزرعة (ميرسى) .. إن (كاسوول) يشير رعبها ، لكنه عريس ممتاز .. ربما لا يمكن أن تتوقع مثله أبداً ..

لكنها بدأت ترى أن الأمور لا توحى باطمئنان .. إن ليدي (آرابيلا) موجودة دوماً جوار الرجل ،

وتراجع للوراء .. تراجع حتى المدخل .. ثم تعثر
وهوى على الحصى ..
عندها فقط خارت قوى (ليلا) ، فسقطت بشهقة
حارة على الأريكة .

* * *

كان وجه (كاسوول) فولاذيًا كعادته أو أكثر ..
وراح بعين ثابتة ثاقبة يدقق في عينيها ،
فارتجفت لما سيحدث بعد هذا ، مادامت هذه هي
البداية !

وبلا إذار ، بدأت الحرب النفسانية بين الاثنين ..
حرب النظارات .. وإذا رأى الرجل أن الفتاة هشة وحيدة
امتناعاً بيقين النصر ، وازدادت نظراته ثباتا .. كانت
بطبعها غير أنيمة لا تقدر على الاستبسال في
معاركها الخاصة ، كما تقدر في معارك من تحبهم ..
وبدأت أهداها الكثيفة تهوى على عينيها وعضلاتها
تسترخي ..

هنا اجتازت (ميمي) - بمعجزة ما - المدخل عبر
الحدائق ..

وكأنما منع دخول (ميمي) (ليلا) حياة جديدة ؛
تحفظت وتحركت فيها إرادة القتال .. وقابلت (ميمي)
نظرات (كاسوول) بمثلها ، فبدا عليه الارتباك ،

الفصل الخامس والعشرون

وجهًا لوجه

كان ما أعاد لها صوابها ، هو أنها شعرت بيد الفتاة
دافئة في كفها .. أضاءت النور فوجدت أن عيني الفتاة
مفتوحةان كمن ماتت بالتأكيد ، لكن فيهما نظرة ما
كلها استغاثة وداع ..

نهضت وقررت أن تتجه حالاً إلى (كاسترا ريجيس)
لتواجه (كاسوول) بحقيقة أنه - بشكل ما - تمكّن من
قتل (ليلاً) .. لسوف يدفع الثمن ..

دنت من القلعة فلم تر أضواء إلا في غرفة البرج ..
وادركت أن (كاسوول) هناك ، فدخلت من الردهة ،
وتحسست طريقها عبر الدرجات حتى وصلت إلى الباب
المفتوح .. وعبر فرجته استطاعت أن ترى (كاسوول)
يذرع المكان جيئةً وذهاباً ويداه خلف ظهره ..

فتحت الباب ودخلت دون أن تครعه ، فاستدار
مندهشاً لرؤيتها هنا .. ولبرهة وقف الاثنان يتبادلان
النظرات في صمت تام .. وكانت أول من تكلم :

- « أيها القاتل ! لقد ماتت (ليلاً) !! »

- « رباه ! ماتت ؟ هل أنت متأكدة ؟ متى ؟ »

اغتمت (ميمي) كثيراً لرؤيه (ليلاً) في حالة
كهذه ، بالإضافة إلى أن الفتاة كانت ذاهلة تماماً ،
وقد جربت معها (ميمي) كل أساليب الإفاقه المعهودة
دون جدوئ .. بالواقع بدا أن حالتها تزداد سوءاً ،
وراحت حركتها تصدرها تزداد وهنا ، ولو أنها يزداد
شحوناً .. واتتاب (ميمي) الهلع ، حين أدركت أن
ابنة عمها قد ماتت ..

ازداد الغسق قتامة ، ودنت ظلال المساء ..
وجلست (ميمي) على الأرض تطوق بذراعيها (ليلاً)
غير شاعرة بازدياد الظلم .. لا تدرى كم مرّ من
الزمن في جلستها ، فقد بدا لها أنها قضت دهوراً ،
والحقيقة هي أنها لم تستغرق سوى نصف ساعة ..

أما (ميمى) فراحت تمضى الوقت فى النظر من النافذة ليلاً ، تجتر أحزاتها ، ولنن كان فى موت (ليلا) نفع ما ، فهو أنها لم تعد تهاب الدودة البيضاء ..

فى أثناء نظرها من النافذة ، رأت شيئاً أبيض يزحف هنالك .. وخيل لها أن هذه ليدى (آرابيلا) ، فتراجع عزيزاً لتخلس النظر من وراء الستار ..

كانت المرأة تمشى حثيثاً ، وتخلس النظرات إلى الوراء كائناً تتهيب شيئاً .. هنا خطر له (ميمى) أنه من الخير أن تقفو أثر المرأة ، وسرعان ما ارتدت عباءة سوداء وغادرت الدار ..

راحت تمشى بين الأشجار الكثيفة ، لا يهدى بها سوى ثوب المرأة الأبيض ، وأدركت أن ليدى (آرابيلا) تتجه نحو (كاسترا ريجيس) .. لكن سرعان ما فقدت أثرها في الظلام .. فقررت أن تتجه إلى (كاسترا ريجيس) على كل حال ، وتترك للظروف أن تحدد مسارها ..

في الوقت ذاته كانت ليدى (آرابيلا) قد رأت (ميمى) ، وتوارت حتى تعرف وجهتها ، ثم راحت

- « بعد ما تركتنا .. أنت تعرف أن هذا حقيقى ، كما تعرف أن الله يرانا الآن .. لقد قتلتها ! »

- « كونى حذرة فى كلامك يا امرأة ! »

- « بل سأقولها مراراً لأننى أعرف ما أقول .. وأعرف أنك وتلك المرأة الأخرى ، قد اشتراكتما فى تعذيب تلك العزيزة البريئة .. أنت لا ولن لك إلا الشيطان وطائرتك الحمقاء .. وأعرف أن اسمك ينادى الآن فى المحكمة السماوية العظمى ، فاتدم الآن قبل ألا ينفع الندم .. وقبل أن تغيب فى العذاب الأبدى ».

* * *

كان موت (ليلا) مفاجأة قاسية لكل محببها ، وقد ترك (آدم) زوجته وجدها يعدان الطقوس النهاية للعزيزة المتوفاة ، وقرر أن يمضى الوقت فى إعداد مصيدة الدودة البيضاء التى خطط لها .. ملأ البئر بالرمال الناعمة ، ثم نشر فيها عبوات الديناميت .. وكان يعاونه فى عمله السير (ناتانيل) وطاقم من الرجال ..

تبعها فى إصرار .. وهو نموذج للصياد حين
يمسى فريسة .. واتجهت (ميمي) الغافلة إلى البرج ،
وارتفعت درجات السلالم إلى حيث كان (إدجار كاسوول)
ينتظر وحده ، غارقاً فى خواطر سوداء عن موت
(ليل) واتهام (ميمي) له ..

لم يسمع طرقتها الواهنة على الباب ، مما جعلها
تحشد شجاعتها وتفتح الباب بقوه ..
هنا وجدت نفسها فى مأزق لم يخطر ببالها قط !

* * *



فى الوقت ذاته كانت ليدى (آرابيلا) قد رأت (ميمي) ،
وتوارت حتى تعرف وجهتها ..

مصحاتهم .. وتدل على دنو النهاية .. ومن الغريب أنه حتى هذه اللحظة لم يتبيّن وجود ليدى (آرابيلا) .. وقال لـ (ميمى) دون تفكير :

- « تعالى معى إلى سطح البرج .. »

- « ولماذا؟ »

- « ثمة تجارب مهمة .. تجارب شائقة أرغبت فى أن تريها .. تجارب على الطائرة الورقية .. »
« سأتأتى معك .. »

قالتها ببساطة ونهضت ، وهو يتبعها نحو الدرجات المنحدرة التي تقود إلى السطح .. فالحقيقة هي أنها لم تعد تهاب قدراته العقلية ، فقد برهنت لنفسها على أنها قادرة على قهرها .. أما عن جنونه فلا تهابه أيضا ..

وسمعت ليدى (آرابيلا) كل ما قيل فجن جنونها .. ثمة شيء ما بين الاثنين بلا شك ، وكلامهما يوحى بوئام بعد عداوة طالت .. وهذا من شأنه هدم خططها كلها ! وهكذا قررت أن تتبعهما إلى السطح العاصف حيث الريح الثائرة تطير كل شيء ، وتتوارى هناك ..

الفصل السادس والعشرون

فوق سقف البرج

بدأت العاصفة الدانية تعلن عن نفسها ، ليس فقط في الطبيعة ، بل وفي طباع وأفندة الناس ، وسرى الاضطراب الكهربائي في السماء إلى للحيوانات وخاصة أذكاها .. وكذا كان (إدجار كاسوول) برغم برودة طباعه وآذنيه .. وحتى ليدى (آرابيلا) التي كانت تحمل طباع الأفاعى ؛ لم تخل من مشاعر الأنثى التي كانت دوماً جديدة برغم قدمها ...

وجلست (ميمى) في منأى عن الرجل ، وهي تشعر بال العاصفة تتزايد .. وسمعته يتكلم فانتابها الهلع .. إن الرجل قد جن تماماً ، وصرعه جنون العظمة حتى ليحسب أن لديه - والعياذ بالله - قدرات على القدير ، وهي حالة يعرفها الأطباء النفسيون جيداً في

وغلى الدم فى عروق ليدى (آرابيلا) ، وأحسست بالحقيقة .. لا جدوى ولاأمل فى الزواج من هذا الرجل .. إنه مخبول تماماً ، وبالإضافة لهذا من الواضح أنه يهيم بـ (ميمى) .. إذن عليها الانتقام منه .. عليها أن تفتاده إلى عرين الدودة البيضاء ، ولكن كيف ؟

إن الحل الوحيد يكمن فى الطائرة التى لا يستطيع الخلاص من نفوذها عليه .. تسللت بحذر وتمكنت من فك خيط الطائرة الذى يثبتتها إلى البرج ، من ثم غادرت المكان مسرعة ، وإن ظل الخيط يمر بالبرج .. ومشت ما بين القصرين حتى بلغت بوابتها الخاصة .. وأسرعت إلى البئر المخيفة ..

لم يبق سوى انتظار قدوم سيد (كاسترا ريجيس) .

* * *

كان الخيط الذى ربطة الطائرة الورقية ، والبىاي الذى يتحكم فى إرسال الأشياء لها ، يحدثان أصواتاً مبهمة موحشة ، راحت - مع الجو المتواتر - تخلف نوعاً من التناغم كأنما ليصاحب المأساة التى توشك على الحدوث ..

وراح قلب (ميمى) ينبض بحدة .. فقد رأت فى أضواء غرفة البرج ، وجه (كاسوول) وعليه علامات التركيز الذى تراه حين يزمع استعمال قدراته التويمية .. وكان حاجباً الأسودان يشكلان ساتراً من تحته تلتمع عيناه منذرتين بالخطر ..

كان ضوء غامض يتوجج فى السماء الآن ، برغم أنه لم يكن هناك من برق .. وقررت (ميمى) أن تتوارى مؤقتاً فى حفرة بالجدار .. لكن (كاسوول) كان قريباً منها جداً ، وراح يتكلم بصراخ عال يشى بجنونه الذى يتزايد من دقيقة لأخرى ، ولعب صخب الطبيعة من حوله دوراً فى جعل حالته العقلية تزداد تدهوراً .. كأنما أحسَّ أن ثورة الطبيعة هذه هى امتثال لأوامره وحالته النفسية ..

الفصل السابع والعشرون

انتهاء العاصفة

وكذا كان (كاسوول) الذى تحركت كل حواس التحفز
الحيوانى عنده .. وبصوت شرس كالفحيج ، وبصوت
تنطابر مقاطعه مع الريح قال :

- « أنت جئت ها هنا بكمال إرادتك .. وعلى كل حال
أنا لن أعوق حريرتك .. يمكنك الرحيل ولكن اعتمدى على
نفسك .. عليك أن تجدى المخرج وحدك ! »

بتهذيب خطر أجاب :

- « أنا راحلة .. لكن (آدم) زوجى ستكون له كلمتان
معك .. ويمكنك وقتها أن تلوم نفسك .. »

أشعل المزيد من المغناسيوم ، فكان هذا مناسباً
لها ، لأنها استطاعت فى الضوء أن تتبع المدخل ،
وسرعان ما اجتازته مستعينة بحاسة الاتجاه ، بعد
ما ساد الظلام من جديد ..

راحت ترکض فى الجادة قاصدة (لسر هيل) ..
دارها ..

عرفت من الخدم أن (آدم) قد عاد للدار وأنه فى
مكتبه ، فصعدت إليه مسرعة .. بدا عليه السرور

كان (كاسوول) و(ميمى) مازلا ينتظران على سقف
البرج ، لا يريان بعضاهما .. ولم يكن لدى (كاسوول)
ما يُقال ، بينما كان لدى (ميمى) الكثير منه .. وبعد
صمت طال قررت (ميمى) أن تبدأ الكلام .. قالت :
- « مسْتَر (كاسوول) - بصوت عال حتى يصله
صوتها وسط كل هذه الكهرباء وهزيم الرعد ، وجاءها
ردة فلم تتبينه ، لكنه على الأقل جعلها تعرف أين هو
بالضبط فى هذا الظلام - إن البوابة مغلقة .. فهلا
فتحتها لي لأننى لا أجدها ؟ »

وكانت تتكلم وهو تتحسس المسدس الذى أعطاها
إياه (آدم) للاستعمال فى حالات الطوارئ ، وكانت
تداريه فى صدرها .. كانت تشعر بالخطر .. بالحصار ..

المشحونة .. ولسوف تسرى الكهرباء عبر الخيط ، وتضرب (كاسترا ريجيس) بما يفوق ضربة عشرات المدافع .. ولو كانت هناك معادن على الجبل فلن تمهد الطريق فحسب ، بل ستكون الطريق ذاته ! «

- « إذن دعنا نخرج للعراء .. أليس أكثر أمناً ؟ »

وارتدت عباءتها من جديد ، وكذا فعل (آدم) ، وأعطها ذراعه لتنابطه بعد ما استوثق من أن مسدسه يعمل بكفاءة .. وقررا أن يذهبا إلى مزرعة (ميرسى) ليتأكدا من أن الأمور على ما يرام مع جد (ميمى) ..

كانت العاصفة عنيفة ولها صخب يصم الآذان ، واستطاعت (ميمى) أن تظل على قدميهما بكثير من العسر .. أمسكت بزوجها بقوة ، ووصلـا إلى المزرعة .. كانت الأضواء كلها مطفأة ولا صوت هنالك ، لكن (ميمى) أدركت أن كل شيء على ما يرام .. وهكذا اتجهـا إلى (كاسترا ريجيس) ..

لرؤيتها لكنه تفحص وجهها بعناية .. وأدرك أنها كانت فى مشكلة ما ، فأجلسـها على الأريكة جوار النافذة .. وجلسـ جوارـها يصفـى إلى التفاصـيل التـى تحـكيـها ، دون أن يـتدخلـ بأـسئـلةـ أو تعـليـقاتـ .. وفى النـهاـيةـ قالـ لهاـ :

- « غـداـ أـذهبـ لـأـرـىـ (كـاسـوـولـ) وـأـعـرـفـ مـاـ تـفـسـيـرـهـ لـكـلـ هـذـاـ .. »

- « أـتوـسـلـ إـلـيـكـ أـلـاـ تـتـشـاجـرـ مـعـهـ .. لـقـدـ ذـقـتـ مـاـ يـكـفـىـ مـنـ أـلـمـ فـىـ الـفـتـرـةـ الـمـاضـيـةـ ، مـاـ يـغـنـىـ عـنـ الـقـلـقـ عـلـيـكـ .. »

- « سـأـحاـولـ يـاـ عـزـيزـتـىـ .. لـكـنـ فـلـيـسـاعـدـنـىـ اللـهـ عـلـىـ ذـلـكـ .. »

ثم قالـ مـحاـولاـ جـعلـهـاـ تـنسـىـ مـاـ حـدـثـ :

« هـذـاـ الـ (كـاسـوـولـ) يـلـعـبـ لـعـبـةـ خـطـرـةـ بـحـقـ .. إنـ طـائـرـةـ تـطـيرـ مـنـ الـبـرـجـ ، فـىـ لـيـلـةـ كـهـذـهـ ، لـجـنـونـ مـطـبـقـ .. لـسـوـفـ تـجـذـبـ الـبـرـقـ إـلـىـ حـيـثـ يـعـيـشـ الرـجـلـ .. إنـ الطـائـرـةـ فـىـ السـمـاءـ وـسـطـ كـلـ هـذـهـ السـحـبـ

كان أول ما تعثرا فيه هو جبل الطائرة الذي تركته
ليدي (آرائيلا) على الأرض ، وتنهد (آدم) وقال
لها في حذر وبصوت هامس :

- « حيث هذا الجبل يكمن الخطر يا صغيرتى ..
لسوف يمشي البرق في هذا الطريق بالذات ، والآن
أريد منك أن تعودي للدار جريأ ، وتحاشي هذا الجبل
في أي موضع .. سالحق بك بعد قليل .. »

- « كل ما أردت هو أن أكون معك حتى في الخطر ..
فلا تحرمني هذا الحق .. »

- « ليكن يا صغيرتى .. وأحمد الله أن زوجتى تطالب
 بشئ كهذا .. فلنبق معا ، وتنلق ما أراد الله بنا .. »
 راحا يمشيان وراء الجبل محاذرين أن يدوسا
 عليه ، وكان له لون مميز واضح ، فوجداه يتوجه إلى
 (أيكه ديانا) .. كان (آدم) قلقا ، فهو يعرف جيدا
 أن (أيكه ديانا) ملأى بالمتفجرات ، و (ميمى)
 لا تعرف هذا .. لذا طلب منها أن تبتعد وتبحث عن
 طرف آخر لهذا الجبل ..

هنا - قبل أن تصدع بأوامرها - بدأ البرق ، والتمعت
 السماء مرارا ، فاحتضن (آدم) زوجته ، وقدر من
 الفترة ما بين البرق والرعد ، أن قلب العاصفة مازال
 بعيدا .. لكن من الواضح أنه يدنو منها سريعا ..

والتمعت السماء يوميا جعل الموجودات تبدو
 كائنا تحجرت في مكانتها .. بدا كشجرة مقلوبة هائلة
 تتدلى من السماء .. ثم هوى شريط من برق فوق
 برج (كاسترا ريجيس) ، ورأى (آدم) البرج يرتجف
 ويهتز ، ثم يهوى كأوراق اللعب ..

وانفصل لسان أزرق ، وراح يركض بسرعة مذهلة
 نحو (أيكه ديانا) .. ومنها تصاعد صوت خشب
 يتهشم ، ثم صرخة غضبى جعلت فؤاد (آدم) الجرىء
 يتجمد .. ودوى صوت انفجار مروع آت من تحت
 الأرض ... ثم راحت (أيكه ديانا) تتهاوى ، كاشفة
 لعيونهم عن البئر المهولة التي راح الصراخ يصاعد
 منها ..

لكن ما رأته (ميمى) كان قميئا بأن يفقدها النوم

ولم ير (آدم) فراشه فى تلك الليلة .. لقد مشى
ويده فى يد (ميمى) ، نحو (لسر هيل) محاولين
ألا يفروا فى كل المشاهد الشنيعة التى رأوها فى تلك
الليلة .. وكان الصباح بهيجا باسماً أكثر ما يحدث
بعد العواصف العاتية ..

وافتاد (آدم) زوجته إلى الفراش ، وأرقدها هناك
ثم أرخى ستاراً على النافذة ليسهم لضوء الشمس
بالدخول على نحو يطمئنها .. وظل معها حتى استولى
النعاس على جسدها المنهك ، ثم اتجه لغرفة المكتب
حيث كان عمه والسير (ناتانيل) يشربان الشاي ..
وكانتا يعرفان بكل شيء بالطبع ..

فى البدء زاروا (أيكة ديانا) وكانت قد تحولت إلى
أنقاض بدت فى أسوأ حال فى ضوء الفجر ..
واستطاعوا أن يروا البئر .. لكن لم يجدوا بقايا من
أشلاء الدودة البيضاء ولا دمائها .. لقد قذف الانفجار
بعضها بعيداً ، وابتلعت البئر بعضها ثانية .. وبعد
دقائق من المشاهدة ، شعروا بأن الاختلاط تحت

طيلة حياتها.. لقد كانت الانفجارات مستمرة فى البئر ،
ومع كل انفجار كانت كتلة رمال مخلوطة بالدم تُقذف
من البئر ، ومعها قطع من لحم ممزق ودهن ...
قطع من كائن كان حياً من ثوانٍ ، لذا راحت تأكل
القطع ، ترتجف متتشنجة ، كأنما كل قطعة منها
تصرخ بدورها ...

كان بعض القطع مغلفاً بجلد ذى قشور ، كأنه جلد
ثعبان هائل .. واستطاع (آدم) أن يت辨 أشلاء الدودة
البيضاء كما رأها وسير (ناتانيل) بين الأشجار فى
تلك الليلة .. وبدأت الأشجار تهتز ، والمنزل نفسه
يتارجح ، كأنما يوشك على مغادرة جذوره .. ومن كل
صوب تصاعدت النيران ..

ثم بذات السرعة هدا كل شيء وسد الصمت ...
صمت له لون الظلام ..
وأخيراً بدأ ضوء الشمس الوليد ينبأج معنا نهاية
الكايبوس ...

* * *

والتمعت عيناه إذ قال هذا ..
كانت نظرة (ميمى) الناعمة الخجول إلى زوجها
الشجاع ، هي خير إجابة .

* * *

[تمت بحمد الله]

الأرض لم يتوقف بعد .. كانت التربة تفور وتبرز
أحشاوها وبقايا الوحش من آن لآخر .. وكان مشهداً
مريراً ، لأن التعفن يدب سريعاً جداً في الأجساد التي
أهلتها البرق ..

ومن دون اتفاق ابتعد الرجال لينشقوا النسيم بعيداً
عن هذا الهول ..

* * *

وكان افعال الأيام الأخيرة قد لعب دوره مع
أعصاب (ميمى) ، حتى غداً تغير الجو تماماً
بالنسبة لها كى تتلافى الانهيار ..

وقال مستر (سالتون) العجوز :
- « أحسب أن الوقت قد حان أيها الشابان
كى تظفرا بشهر عسل .. »



عرین الدودة البيضاء

كانت المقاطعة كلها تعرف أن لغرًا مخيفًا يحيط باللidi (أرابيلا) ، لكن أحدًا لم يعرف ما هو ، حتى جاء (آدم سالتون) .. وها هي ذى القصة الكاملة لحدث ، كما كتبها (برام ستوكر) ، نحيا معها فى عوالم الرعب القوطى ، بقلالعه المظلمة وكونتيساته الغامضات ، وبروفه ورعوده ، والضحايا البريئات معدومات الحيلة ، والسادة غريبى الأطوار .. إنه عالم ساحر ساحر .. لكنه لايناسب ذوى الأعصاب الضعيفة ..

32



العدد القادم
غذاء الملائكة

٤٥.
الثمن في مصر
ومبادئه بالدولار الأمريكي
في مراكز الدول العربية والعالم